

# La Voz de Asturias

□□□□□□□□□□□□□□  
□ Franqueo concertado □  
□□□□□□□□□□□□□□

DIARIO DE INFORMACION

□□□□□□□□□□□□□□  
□ Precio: 10 céntimos □  
□□□□□□□□□□□□□□

Año XII

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Miércoles 5 de Septiembre de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.551

## Nota política: Dada la actitud de algunos diputados separatistas, el Gobierno hará cuestión de gabinete el que se procese a los que gritan muera España

### EL GRAVE PLEITO VASCO

#### La actitud subversiva de los diputados vascos y sus ataques al gobernador de Bilbao

Bilbao.—Anoche el gobernador hizo a los periodistas unas ligeras manifestaciones relatando los incidentes ocurridos con motivo de la excursión que realizaron los vascos y catalanes por la costa vasca, añadiendo que se habían observado algunos actos de carácter separatista y el lanzamiento de gritos subversivos dados por los propios expedicionarios, y que con su actitud enardecían a los pueblos que visitaban.

Los diputados vascos señores Aguirre e Irujo contestan en "Euzkadi" a tales manifestaciones del gobernador.

El señor Aguirre pregunta al gobernador qué es lo que él entiende por hospitalidad, y luego califica de falsas y de vergonzosas las manifestaciones hechas por el gobernador al referirse a dichos incidentes, afirmando que es menuda cuenta se dice por aquí.

Por su parte el señor Irujo dice que las manifestaciones del gobernador son de un cinismo inaudito y falsas como el alma de Judas.

Niega que él hubiera abofeteado a ningún guardia y desmiente también que hubiera sostenido un violento diálogo con el teniente que quiso abofetearle y hasta se permitió amenazarle, pero sin pasar del desafío.

Ataca al ministro de la Gobernación y al gobernador y repite que la información facilitada por éste es una infamia.

#### NUÉVAS MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Bilbao.—Hablando de nuevo con los periodistas el gobernador, y refiriéndose a lo expresado por los diputados señores Aguirre e Irujo, dijo que le parecía inconcebible esto, porque los hechos son incontrovertibles y han sido presenciados por sus delegados el inspector Aparicio, un capitán de la Guardia civil y dos tenientes de Asalto y los periodistas, entre los cuales había uno catalán. También prueba lo ocurrido la guerra del teniente señor Landuburu. Terminó diciendo el gobernador que no cabe discusión y que todo lo dicho será confirmado oportunamente.

#### LA POLICIA CONFIRMA LA VERSIÓN DEL GOBERNADOR

Bilbao.—El jefe de la brigada policia-

ca de Investigación, señor Aparicio, ha publicado una nota explicando su actuación y la de la fuerza pública en los sucesos ocurridos con motivo de la excursión de los parlamentarios vascos y catalanes a algunos pueblos de la costa.

Confirma lo dicho por el gobernador y publicado por el ministro de la Gobernación, y relata, entre otras cosas, que sostuvo un diálogo con el señor Ercoreca.

Agrega que el señor Monzó fue el que estuvo más incorrecto, y le llamó inepto y otra cosas. Ercoreca dió entonces por terminada la reunión para evitar más incidentes.

El señor Aguirre le requirió para decirle que transmitiese al gobernador tres puñetazos, a lo que contestó el señor Aparicio que esos encargos se hacían personalmente.

Al entrar en el cementerio, donde están los restos de Sabino Arana, el mismo señor Aguirre se puso en la puerta, con los brazos sen cruz, diciendo que allí no podía entrar ningún policía de España.

El señor Aguirre agregó que sólo entraría por encima de su cadáver, y él se quedó afuera, observando desde allí todo lo que se hacía en el interior.

Termina diciendo que en Guernica fué agredido el teniente de Asalto.

#### NUÉVOS AYUNTAMIENTO EN VITORIA

Vitoria.—El gobernador dijo hoy a los periodistas que había iniciado gestiones para constituir el nuevo Ayuntamiento con arreglo a la ley.

Añadió que había tenido un cambio de impresiones con varios ex concejales y otras personas, proponiéndose cubrir las vacantes que existen en el Ayuntamiento, y que ascienden a veinte.

De la Alcaldía se ha hecho cargo don Alfonso García, teniente alcalde que cuenta con más antigüedad y obtuvo mayor número de votos.

Se desmiente que la Ceda se haya negado a prestar su colaboración, y por el contrario, se afirma que aceptará algunos cargos.

### LOS VIAJES PRESIDENCIALES

#### El Presidente de la República recuerda en Jaca a Galán y García Hernández y glosa su hazaña

##### ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

Jaca.—A las ocho y media llegó el Presidente de la República acompañado de su esposa, a quienes se tributó un grandioso recibimiento.

En el hotel en que se hospeda, ante las ovaciones del gentío, tuvo que salir a un balcón y pronunció un brillante discurso en que dijo que se defenderá a la República con toda energía. Agregó que la República va llegando al estado de serenidad y capacidad de todos los buenos republicanos y se condolió de los derramamientos de sangre por la crueldad de algunos hombres.

Terminó con un recuerdo para Galán y García Hernández y fué muy ovacionado.

##### VISITAS DEL PRESIDENTE

El Presidente de la República estuvo en el cuartel de Artillería donde Galán y García Hernández tramaron la sublevación.

El Presidente, acompañado de su séquito, recorrió las distintas dependencias y pronunció algunos discursos ensalzando la figura de los dos héroes que tanto contribuyeron al advenimiento del régimen.

Después visitó a su hijo que se encuentra cumpliendo el servicio militar, y con él recorrió algunas dependencias.

El Presidente de la República, a quien acompaña su esposa, fué objeto de entusiastas demostraciones de entusiasmo.

### POR EL ASUNTO DE LOS TRIGOS

#### En Aragón no dejan entrar a unos cazadores al enterarse que eran catalanes

Zaragoza.—La disposición del Gobierno de la Generalidad prohibiendo la importación de trigo en Cataluña ha sido lugar ya a que se produzcan algunos incidentes como represalia por aquel Decreto.

En la zona de Monevos, lindante con Cataluña, que es donde se produce el trigo de mejor calidad y cuyo mercado

principal estaba en Cataluña, se presentaron hoy varios cazadores de Barcelona con la pretensión de cazar en los montes del pueblo de Peñalba.

Los vecinos del indicado pueblo, al enterarse de que tales cazadores eran catalanes, les hicieron marchar, impidiéndoles que cazaran allí.

### ACUERDOS MUY IMPORTANTES

#### Interesantes manifestaciones del señor Salazar Alonso sobre la actitud del Gobierno frente a los diputados separatistas

Madrid.—Esta noche visitamos al señor Salazar Alonso, quien negó que hubiera salido el Fiscal de la República para Bilbao, con motivo de los incidentes ocurridos en Guernica, y manifestó que no hacía falta porque el funcionario judicial correspondiente tiene suficiente celo.

Añadió que está comprobado que casi todos los diputados de la Esquerda y nacionalistas tomaron parte en los muertos a España, y que, en consecuencia, el Gobierno hará cuestión de Gabinete la concesión del suplicatorio de los que se probaba su intervención, después de las actuaciones judiciales. En su caso, el Jefe del Gobierno expondrá, desde el banco azul, las razones que aconsejan la concesión del suplicatorio, pues el Go-

bierno no puede consentir que los diputados de España griten contra España.

Agregó que el Consejo había tratado de la celebración de actos públicos, acordándose autorizarlos, sin más restricciones que la de aquéllos que pudieran causar alteraciones de orden público, y siempre en local cerrado o sitio acotado. Lo que si serán terminantemente prohibidas son las manifestaciones y formaciones uniformadas de carácter militar.

Terminó diciendo que tanto él como el resto del Gobierno se mostraron muy satisfechos de la actuación de las autoridades vascas, y de la fuerza pública a sus órdenes, evitando un día de luto, pues de haberse ocasionado una o dos muertes, los promotores habrían iniciado la guerra civil.

### Un juego peligroso

#### Los fascistas procuran atraerse a los sin trabajo

Madrid.—Desde primeras horas horas de la mañana acudieron a las oficinas de "F. E.", en la calle del Marqués de Riscal, numerosos obreros parados, con objeto de que les facilitasen volantes para conseguir trabajo, formándose algunas colas a este fin.

Las autoridades disolvieron los grupos mediante el envío de fuerzas, pero los parados continuaron deambulando por el Paseo de la Castellana y sitios cercanos, tanto, que el señor Primo de Rivera se puso al habla con la Dirección de Seguridad para colocar carteles anunciando la imposibilidad de colocarlos a todos.

Así se hizo y se acordó hacer el viernes nuevas listas de parados.

Acudió la guardia civil para evitar cualquier incidente.

### Los políticos

#### Llega a Madrid el Sr. Gil Robles

Madrid.—Hoy llegó a Madrid el jefe de la minoría de Acción Popular, señor Gil Robles.

En los círculos políticos se cree que la presencia del señor Gil Robles en esta capital habrá de imprimir una gran actividad al momento político actual.

### La situación en Cuba

#### En la Habana se teme otro nuevo golpe de Estado

Habana.—En los círculos políticos se vislumbra la posibilidad de un golpe de Estado, a través de las siguientes palabras del coronel Batista.

La huelga de empleados de los Ministerios pudo haberse evitado, y algunos ministros son más comunistas que los jefes rojos.

Mediante un sargento y media docena de hombres, en cada Ministerio, hubieran evitado la huelga.

Se dice que todos los ministros del Gobierno están dispuestos a dimitir.

### En Valdepeñas

#### Son detenidos los directivos de la Casa del Pueblo

Valdepeñas.—A consecuencia de los sucesos desarrollados ayer en esta localidad, la Guardia civil practicó un registro en el domicilio de la Casa del Pueblo, procediendo luego a la detención de los miembros de su Junta Directiva.

También fueron detenidos los elementos que componían una comisión de obreros que habían ido a solicitar la libertad de los detenidos y la rápida solución del conflicto.

Se ha concentrado la Guardia civil.

### Una información de "La Epoca"

#### Se anuncia una querrela sensacional

Madrid.—Dice "La Epoca", en su número de hoy, que sabe que dentro de breves días se presentará al Juzgado una querrela que al ser conocida habrá de producir alguna sensación.

Parece que entre otros hechos en que se funda la querrela figura el de la sustracción de una cartera ministerial con objeto de alterar algunos términos de un Decreto que acababa de ser firmado por el Presidente de la República.

### Sobre el Estatuto ferroviario

#### Una nota del ministro de Obras Públicas

Madrid.—El ministro de Obras Públicas facilitó una nota a la prensa con motivo de la polémica iniciada acerca del proyecto de Estatuto Ferroviario, presentado a las Cortes.

El ministro declara que aun cuando no piensa hablar extensamente hasta que no se presente el proyecto en el Parlamento, le interesa hacer constar, ante los estragos que esta polémica puede ocasionar en la cotización de los valores ferroviarios, que están salvaguardados por la ley los intereses legítimos, y que la lectura del referido proyecto no puede llamar la atención.

Termina diciendo que rescatadas las líneas ferroviarias por el Estado, se pagarán todas las obligaciones y serán amortizadas todas las acciones por su valor real.

### VARIAS NOTAS POLITICAS

#### Los propósitos políticos que se atribuyen a Lerroux en relación con la "Ceda"

Madrid.—"Heraldo" de Madrid de esta noche afirma saber que el señor Lerroux está decidido a que en diez y ocho o veinte días no se produzca acontecimiento político alguno, con objeto de que el homenaje que en breve se le ha de tributar no se crea influenciado por el Poder público.

Como es sabido, el homenaje de referencia se celebrará en la nueva Plaza de Toros de Madrid e Idia 23 del corriente mes, y en él pronunciará un in-

teresante discurso el jefe del partido radical.

Se cree que si la Ceda mantiene sus exigencias, el señor Lerroux se producirá en la misma forma que se pronunció contra los socialistas cuando se encontraba en la oposición.

A tenor de las palabras del jefe y en su consecuencia tomará sus acuerdos el Consejo nacional del partido radical en la reunión que celebrará días después.

#### Las recientes declaraciones del señor Guerra del Río han originado no poco revuelo

Madrid.—Algún periódico de la noche dice que causó sensación el discurso pronunciado en Albacete el domingo por el ministro de Obras Públicas, en el que dijo que nadie podía imponer jefe de Gobierno al Poder moderador ni la Ceda puede aspirar al Gobierno sin antes presentarse al cuerpo electoral como republicana.

Considera el periódico que esto significa que en el partido radical hay dos tendencias: una de ellas, la compartida por el mencionado ministro y algunos otros destacados miembros de categoría del partido, y que no admiten la posibilidad de un Gobierno mayoritario, dando la entrada a la Ceda.

Opina que, por tanto, el señor Guerra del Río representa el ala izquierda del partido radical, y lo que quizá pueda influir en la actitud del señor Lerroux para cuando se celebre la reunión del Consejo nacional del partido, antes del discurso que el día 23 pronunciará en la Plaza de Toros.

Decía una personalidad del partido, que en la próxima semana se reunirán en San Rafael las personalidades radicales para determinar la actuación en el próximo curso, y aseguraba que si hay crisis no habrá más jefe de Gobierno que el señor Lerroux.

#### El Gobierno no dimitirá antes de presentarse a las Cortes—afirma un ministro

Decía hoy un ministro que el Gobierno no dimitirá antes de presentarse a las Cortes y que únicamente la crisis podrá plantearse allí.

Agregó que el Gobierno tiene buenas impresiones respecto a la marcha de las

negociaciones con el Vaticano, pues en la Santa Sede existe una inmejorable disposición, aunque por la índole de las negociaciones sean lentas y hayan de ser llevadas con gran reserva.

### COMO EN LOS CUENTOS

#### Los mozos apalean en Figueras a un fantasma que se dedicaba a asustar a las parejas de novios

Gerona.—En los últimos días se había producido en Figueras alguna alarma debido a que, ya anoche, acostumbra a presentarse en el Parque un fantasma, que se dedicaba a asustar a las parejas de novios que en dicho Parque se hallaban, pegando luego algunos garrotazos a los varones.

Uno de los jóvenes que fueron agredidos últimamente, resultando con diversas lesiones, aunque de poca importancia, esperó anoche al fantasma en unión de otros amigos, y cuando el desconocido intentaba repetir sus faenas anteriores, los que le aguardaban prevenidos le dieron una fenomenal paliza, con profusión de patadas, mordiscos, arañazos, etc., hasta que le dejaron en grave estado, teniendo que ser conducido al Hospital.

El fantasma no ha sido aún identificado.

El fantasma no ha sido aún identificado.

### EN LA REGION AUTONOMA

#### Es descubierta una galería subterránea que partía de la cárcel de Barcelona para la fuga de presos

##### PATRONO HERIDO POR AGRESION

Barcelona.—Esta mañana, en la calle de Bonanova, en un garage allí establecido, se presentó ante el dueño Vicente Roque, un individuo llamado José Pastor, pidiéndole un certificado de trabajo, acreditativo de haber prestado sus servicios en el mencionado garage y explicando las causas del despido. El obrero llegó a amenazarle de muerte, y ante ello el dueño salió a la calle pidiendo auxilio, pero entonces el primero hizo contra él varios disparos de pistola.

Al ruido de las detonaciones acudió un agente, que logró detener al agresor.

Vicente Roque está herido de gravedad.

##### OTRA VERSION

En relación con el suceso ocurrido en un garage de la barriada de Bonanova entre el obrero José Pastor y el dueño de dicho garage Vicente Roque, parece confirmado que la agresión no partió del obrero, sino del patrono, al negarse Pastor a acceder a las pretensiones de Roque de que aquél le firmara un documento renunciando a todos los derechos que pudieran derivarse del despido y a formular reclamación alguna ante el Jurado Mixto.

##### SE DESCUBRE UNA MINA QUE IBA A LA CARCEL

Hoy se ha descubierto una mina construída, sin duda, para facilitar la fuga de presos.

## Automóviles usados

## Se liquidan

## Garage España - Oviedo



# UN IMPORTANTE CONSEJO DE MINISTROS

## El Gobierno está decidido a pedir los suplicatorios para proceder contra los diputados ante la posibilidad de nuevos intentos rebeldes en el país vasco

Madrid.—A las diez y media de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo, bajo la presidencia del señor Samper.

### MEDIDAS EN LOS PASOS A NIVEL

A la entrada ninguno de los ministros hizo manifestaciones de interés a los periodistas, y al terminar el Consejo, hacia la una y media de la tarde, el ministro de Obras Públicas habló con los informadores.

Les dijo que la Dirección General de Ferrocarriles se ha dirigido a la Compañía del Norte para que, sin perjuicio del Decreto que se está preparando, relativo a los pasos a nivel y cuya redacción es bastante delicada, se restablezca la guardería en el paso a nivel de Prádena de Bureba, próximo a Bribeica, donde han ocurrido últimamente repetidos sucesos.

### REPARTO DE VOLANTES POR "F. E."

A preguntas de los informadores, manifestó que el reparto de volantes de trabajo hecho por "F. E." era absurdo, pues ni esa organización ni el ministro mismo puede obligar a ningún contratista a tomar obreros no teniendo trabajo.

### EL PLEITO DE LOS MUNICIPIOS VASCOS

El ministro de la Gobernación dijo que en el Consejo se habían ocupado del pleito vasco y que en la Nota figuraban los acuerdos adoptados en relación con este asunto.

—¿Se han tomado medidas de importancia?—preguntó un periodista.

—Algunas, respondió el ministro. Unas que figuran en la Nota y otras que por su importancia me reservo.

—¿Han acordado la destitución de algún gobernador?

—Al contrario. El Gobierno está muy satisfecho de la conducta y energía de los gobernadores de las provincias Vascongadas.

Preguntado acerca de la huelga de taxistas, declarada hoy en Madrid, respondió:

—Si es un pleito municipal el Ayuntamiento madrileño lo resolverá y si es una cuestión relativa a bases de trabajo, el señor Estadella es el encargado de intervenir. Los periodistas llevaron de nuevo la conversación hacia el tema de los Municipios vascos y ante su insistencia el ministro manifestó que el Gobierno está dispuesto a intervenir con energía para evitar determinadas actuaciones.

Por ejemplo—continuó—la concesión de suplicatorios. Estas cosas no se pueden tolerar, como tampoco la actitud de "F. E.", que ha originado conflictos al entregar a obreros de la construcción boletos para trabajo, firmados por el diputado señor Primo de Rivera. Ya se clausuró el local de esta organización y como continúan reuniéndose en el domicilio del marqués de Aliseda, si me obligan lo clausurará también.

### NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa de lo tratado en el Consejo, dice:

El señor Salazar Alonso informó a sus compañeros del estado del orden público en España, que es satisfactorio. Dió cuenta detallada de los acontecimientos desarrollados el domingo y lunes en las Vascongadas, especialmente en Guernica. Con ese motivo interviene el fiscal general de la República para estimular el celo de los Tribunales de Justicia en la depuración de los hechos, tanto por las manifestaciones

subversivas y las ofensas a España, como por la agresión de que un diputado hizo víctima a un oficial de los guardias de Asalto, acordando que si los Tribunales estimaren motivos suficientes para solicitar suplicatorios, el Gobierno se hallaría en el caso de solicitar de las Cortes su concesión.

Se ocupó también de los incidentes de estos días con motivo de un reparto de boletos de trabajo y por ello propuso diversas resoluciones para las que fué autorizado.

El ministro de Estado hizo al Gobierno una documentada información de la marcha de las negociaciones diplomáticas con el Vaticano, quedando en el uso de la pa-

## Notas de ampliación

### EL PLEITO VASCO

El Consejo de ministros celebrado hoy se ocupó principalmente de dos temas: el conflicto de los parlamentarios y Ayuntamientos vascos y las negociaciones con el Vaticano.

Respecto a lo primero informó ampliamente el ministro de la Gobernación, quien alabó la serenidad de la fuerza pública y de los gobernadores, que se atuvieron a las órdenes de proceder con energía, pero sin llegar al derramamiento de sangre. Elogió principalmente la actitud del gobernador de Guipúzcoa en la reunión de Zumárraga.

Relató también el incidente registrado entre el diputado nacionalista Irujo y el teniente de Asalto, al cual golpeó, y al tratar de detenerle el teniente, el señor Irujo hizo constar su calidad de diputado.

Afirmó el señor Salazar Alonso que durante la excursión por las costas vascas de los parlamentarios, la fuerza pública se abstuvo de intervenir, excepto en Guernica.

labra para proseguir su interesante relación en Consejos próximos.

Después los ministros despacharon los siguientes asuntos:

Presidencia.—Aprobación del acta aclaratoria sobre el traspaso de los servicios de radiodifusión a Cataluña.

Gobernación.—Denegando el recurso interpuesto por don Julián Zugazagoitia, contra la multa impuesta por un artículo publicado en el periódico que dirige.

Hacienda.—Decreto extendiendo la amnistía a las faltas por evasión de capitales.

Obras Públicas.—Distribución del crédito anual para la reparación de carreteras con firmes especiales.

Se condolió de que los diputados a Cortes, que son los que más obligados están a cumplir las leyes, las hayan burlado con su investidura parlamentaria.

Por todo ello, el Gobierno acordó pedir al Fiscal de la República active las diligencias para depurar las responsabilidades, y si hay materia delicada se solicitará el suplicatorio, que el Gobierno, por boca de su Presidente, apoyará.

El segundo acuerdo tomado por el Gobierno no aparece muy concreto. Se refiere a que el Gobierno teme algo anormal en las Vascongadas, autorizándose al ministro de la Gobernación para hacer frente a posibles intentos de reunión de parlamentarios; y en cuanto a probable dimisión colectiva de los Ayuntamientos, el Gobierno estudiará el medio de sustituir a los Ayuntamientos en este último caso.

### LAS NEGOCIACIONES CON EL VATICANO

En cuanto a las negociaciones con el Vaticano, los ministros guardaron

gran reserva acerca del relato hecho por el señor Pita Romero, quien parece no terminó su exposición y que continuará en el próximo Consejo.

No obstante, se tiene la impresión de que las negociaciones no han adelantado nada, y aunque se dice que es probable que el señor Pita Romero vuelva a continuar las negociaciones, como éstas han de durar mucho, es posible que se nombre otro encargado de terminarlas.

### LAS PETICIONES DEL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA

También estudió el Gobierno la situación del Ayuntamiento de Sevilla, asunto que está muy enrevesado.

Acerca de esto no se tomó ningún acuerdo.

El señor Salazar Alonso destituyó al alcalde accidental de Sevilla, señor Alarcón, por haber lanzado ayer un manifiesto en que decía que no había otro medio, para conseguir auxilio del Gobierno, que la violencia.

### RECTIFICA EL SR. SALAZAR ALONSO

El ministro de la Gobernación dijo esta tarde a los informadores que le interesaba aclarar y rectificar la parte de la referencia facilitada a la salida del Consejo, en que había dicho que los volantes entregados por F. E. para conseguir trabajo, estaban firmados por Primo de Rivera.

Sólo sabía que habían sido dirigidos unos volantes a los obreros de la "Jons".

### DICE EL SR. SAMPER

Contestando a preguntas de los informadores acerca de las negociaciones con el Vaticano, dijo el jefe del Gobierno que en el Consejo se había acordado que únicamente diera la referencia de ello el ministro de Estado, teniendo en cuenta lo delicado de la cuestión.

## Un individuo dispara varios tiros contra el señor Pan de Soraluze, ignorándose si se trata de un atentado social o de la obra de un loco

Madrid.—Cuando esta tarde, a las 3, salía del Banco de España el subgobernador primero de dicho establecimiento bancario, señor Pan de Soraluze, fué objeto de un atentado que, afortunadamente no tuvo consecuencias.

A dicha hora, el señor Pan de Soraluze salía con dirección a su domicilio, montando a la puerta del Banco en el automóvil que le estaba esperando.

Al pasar el coche por junto al Palacio de Comunicaciones, de entre el público, que era muy numeroso a dicha hora, se destacó un individuo que hizo contra el coche varios disparos, para librarse de los cuales el chófer hizo un rápido viraje.

El ruido de las detonaciones produjo la consiguiente alarma entre los transeúntes, muchos de los cuales se refugiaron en el Palacio de Comunicaciones.

El agresor intentó darse a la fuga, echando a correr con el arma en la mano, pero perseguido por varias parejas de la Guardia civil que prestaban servicio en el Palacio de Comunicaciones y por varios transeúntes, pudo ser detenido.

Otros transeúntes se dirigieron al automóvil del señor Pan de Soraluze, para ver si éste estaba herido, pero afortunadamente los disparos no hicieron blanco.

El señor Pan de Soraluze, pasados los primeros momentos de confusión, marchó a su domicilio en su automóvil.

El agresor fué trasladado a la Dirección General de Seguridad y cateado, se le ocupó un revólver del calibre 38, clandestino, sin marca, ni número.

Interrogado dijo llamarse José Antonio González Vázquez, de 34 años de edad, casado, con domicilio en la calle de Ibiza, número 19. Manifestó que fué expulsado del Banco, incoándose después un expediente, pero como éste no terminaba de resolverse, se propuso llamar la atención del subdelegado señor Pan de Soraluze, y para ello decidió hacer en su presencia varios disparos, pero sin ánimo de hacerle daño y sólo con el propósito de que aquél se fijara en él.

Se ignora si lo declarado por el detenido que José Antonio González es un tenido es la verdad, pero todo hace suponerlo.

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SAMPER

## El Jefe del Gobierno comenta ante los periodistas el telegrama de los parlamentarios vascos

Madrid.—El jefe del Gobierno recibió esta tarde a los periodistas con quienes charló unos momentos.

Los periodistas le pidieron una ampliación a los asuntos tratados en el Consejo de esta mañana y que figuran en la nota oficiosa y el señor Samper dijo que se habló también del traslado a Madrid de los restos de los capitanes Galán y García Hernández, examinándose la propuesta de la Comisión organizadora.

Añadió que el Gobierno daría toda

Mangrané, Calvet, Mestre, Boñil, Trubal, Rubió.

Después de leer el anterior telegrama, el jefe del Gobierno lo comentó diciendo:

—Como ustedes podrán advertir, el hecho de que figure como primer firmante el señor Irujo, agresor de un oficial de Seguridad, quita toda autoridad a su texto.

### NEVAS MANIFESTACIONES

A última hora de la tarde, al abandonar el señor Samper la Presidencia, manifestó a los periodistas que había ultimado el presupuesto del Ministerio de Marina.

Agregó que no podía hacer la declaración de que en él hubiera ninguna reducción, sino que existen aumentos, porque en una ley aprobada por el Parlamento se establecía una anualidad fija de cuarenta millones para la construcción de buques.

Añadió que seguramente el jueves estudiaría el presupuesto del Ministerio del Trabajo y que cuando se logre en cada presupuesto unos cinco o seis millones, se dará por satisfecho, porque con ese porcentaje se conseguirá llegar a los doscientos millones de economía que se tenía proyectado.

Después se refirió al traslado de los restos de Galán y García Hernández, aludiendo a unas manifestaciones del abogado señor Rubió. Dijo que, por parte del Gobierno, no existe el menor inconveniente en que se haga en la fecha fijada del día 15, y si se demora no es por los trámites burocráticos, sino porque las obras no estén terminadas ese día y será necesario además preparar los actos ya que se quieren hacer solemnes. Además bien podrían ser, de no celebrarse el 15, precisamente, el 17 o el 18. Sin embargo, la opinión del Gobierno es que debían celebrarse los actos en Diciembre con ocasión del aniversario de la ejecución.

Terminó diciendo que los restos quedarán expuestos en la Puerta de Alcalá para que por allí pueda desfilar el pueblo.

## Lo de todos los días Un automóvil arrolla a un joven y le causa graves heridas

Madrid.—En la calle de Fuencarral, esquina a la de San Onofre, un automóvil arrolló a un joven llamado Pablo Oleira, a quien produjeron diversas lesiones, que fueron calificadas por los médicos que le asistieron, de pronóstico gravísimo.

# LAXEN BUSTO LAXANTE PRODIGIOSO

### CONFLICTOS SOCIALES

## Como protesta contra un acuerdo del Ayuntamiento se declaran en huelga los taxistas de Madrid

Madrid.—Hoy se han declarado en huelga los conductores de taxis de Madrid.

El motivo es que desde el día de ayer el Ayuntamiento, en cumplimiento de reciente acuerdo, montó un amplio servicio de vigilancia en los lugares estratégicos para dar efectividad a la medida de que desde las doce de la noche fueran eliminados los ruidos de los claxons, para no turbar el descanso del vecindario, imponiendo multas a los contraventores.

En efecto, fueron multados numerosos taxistas, y la noticia cundió rápidamente entre los demás que comenzaron a retirarse de la circulación.

Esta mañana, algunos taxistas que aún no se habían enterado de lo ocurrido en la noche anterior, salieron a prestar servicio, pero fueron invitados por grupos de huelguistas a retirarse de las calles, y a las diez de la mañana ya no quedaba ningún taxi de servicio.

Con motivo de las coacciones registradas fueron detenidos numerosos huelguistas.

### PARA RECOGER A LOS VIAJEROS

Con objeto de recoger a los viajeros que llegaban a Madrid en los diferentes trenes, acudieron a la estación los au-

tomóviles de los hoteles y algunas camionetas de propiedad particular.

### LOS PATRONOS SON AJENOS A LA HUELGA

Una Comisión de patronos taxistas visitaron al jefe superior de Policía para manifestarle que ellos eran por completo ajenos a la huelga.

### DETENIDOS POR COACCIONAR

Han sido detenidos cuatro chóferes huelguistas por haber ejercido coacciones esta mañana.

### REUNION EN LA CASA DEL PUEBLO

A última hora de la tarde se reunió el pleno de la Sociedad de Transportes Mecánicos en la Casa del Pueblo con objeto de estudiar los motivos originarios de la presente huelga de taxistas y su posible solución.

En los alrededores de la Casa del Pueblo había muchos taxistas esperando a conocer el resultado de la reunión.

### PARO EN ALCOY

Alcoy.—Se anuncia el paro en las fábricas, si los patronos no admiten la condición que proponen los obreros, consistentes en establecer la jornada de 44 horas y aumento de jornal.

De producirse el paro, afectaría a más de seis mil metalúrgicos.

### HUELGA EN SALAMANCA

Salamanca.—Ha transcurrido el segundo día de huelga con tranquilidad. Prosiguen las gestiones para conseguir que el paro se solucione.

### LEA USTED

"La Voz de Asturias"

### Teatro del Principado

Hoy miércoles, a las 7,30 y 10,45 **TRES RUBIAS Y REPARACION DEL PROFESOR ARIS** con sus números MISS FAKARA (LA MUJER RADIO) y su PANTERA - MEDIUM

## De la estafa del millón Comparece ante el Juzgado Perlita Greco

Madrid.—Ante el Juzgado que entiende en el sumario instruido por la estafa del millón de pesetas al Banco de España, han comparecido hoy algunos funcionarios del citado Banco y la conocida artista Perlita Greco.

La presencia de esta artista en el Juzgado parece que está relacionada con la necesidad de aclarar las relaciones que ésta sostenía con un determinado aristócrata.

Se han cursado los oportunos exhortos a fin de que preste declaración el aludido aristócrata, quien se halla ausente de Madrid.

Parece que el asunto que se ventila no ha sido aún aclarado.

### En Mérida

## La Xirgu representa "Medea"

Mérida.—Anoche se celebró la primera representación de "Medea".

El teatro romano se hallaba lleno, calculándose asistieron a la representación más de siete mil personas.

Constituyó un gran éxito dicha representación.

A las siete de la tarde llegó el ministro de la Guerra, acompañado del alcalde y de los concejales, siendo objeto de un cariñoso recibimiento.

Margarita Xirgu y Borrás, fueron muy aplaudidos.

El Himno de Riego interpretado por la orquesta, fué escuchado en medio de gran silencio por todos los espectadores puestos en pie.

**Teatro Campoamor**  
Hoy miércoles, a las 7,30 y 10,45  
PRECIOS POPULARÍSIMOS BUTACA DE PATIO 1,00  
A petición del público, la película española, interpretada y musicada por el famoso trío IRUSTA, FUGAZOT y DEMARE.  
**"BOLICHE"**  
El film de las bellas canciones y música encantadora.

**Toreno** - Precios popularísimos  
La obra original y apasionante  
Butaca de patio 0,75  
**"CATOLICISMO"**  
Genial interpretación de Gustav Froelich y Charlotte Susa.  
Una película singular

**Teatro Jovellanos**  
VIERNES 7 SEPTIEMBRE  
La máxima atracción mágica del mundo:  
**KASFIKIS**  
El mago, el maravilloso, el imponderable, el único, el inolvidable el artífice de los más prodigiosos y sorprendentes trucos  
El primero en su género y el único en producir la máxima emoción y el mayor interés  
La mayor atracción del Circo Price. de Madrid.



## DEL GOBIERNO CIVIL

### SE NORMALIZO EL TRABAJO EN LA CUENCA DE LANGREO

Lo primero que hemos preguntado al Gobernador, en la mañana de ayer, fué si el trabajo en la cuenca minera de Langreo y en la de Laviana se había normalizado; porque ya es sabido que el día anterior se habían declarado en huelga, como protesta por los sucesos desagradables de Sama en los que hubo un hombre muerto.

El Gobernador nos dijo que los telegramas recibidos de los distintos comandantes de puestos acusaban la mayor tranquilidad y que en toda la cuenca se había restablecido el trabajo, sin que hubiese que registrar ningún incidente.

### LOS ACTOS DE COVADONGA

Como se acerca la fecha del anunciado acto político de Covadonga, le hemos preguntado al señor Blanco qué había de los permisos, porque sabíamos que tenía elevada la consulta a Madrid.

Nos dijo que su criterio era el de que debían de ser autorizados todos los actos, tanto el de Covadonga como el que para el mismo día preparan en Oviedo las Juventudes Socialistas.

Por ahora no están autorizados ni denegados; están pendientes de consulta a Madrid, cuyo criterio ha de prevalecer, y no quiero aventurar cual será. Solo insisto en que el mío, de acuerdo con las directrices que hasta ahora ha trazado el Gobierno, es que no hay por qué suspender ningún acto debidamente organizado y anunciado con su tiempo.

Ahora bien—nos decía—en cuanto a cantar himnos de organizaciones sociales o políticas, ya no me parece tan bien y eso, desde luego, fuera cual fuere el resultado de la consulta en cuanto a la celebración de los actos, yo no autorizaré los cánticos.

—Bueno será que se celebren—dijimos—porque no es de suponer que haya nadie que los perturbe ni aquí ni allí.

—Yo garantizaré, desde luego, la pacífica celebración de los mismos.

Le recordamos, en este sentido, cómo otro Gobernador garantizaba siempre la tranquilidad y luego había mamporros y lujas rotas, a lo que contestaba que él no iba a cachear a los que iban en la manifestación para ver si llevaban piedras.

—Yo—nos decía el señor Blanco—habrá todo lo que tiene que hacer un Gobernador para mantener el orden.

Si los actos se celebran, se celebrarán con la tranquilidad que la autoridad mantendrá.

### El chocolate de "La Cibeles"

es más que chocolates: es "llambadura"

### SE FIRMA LA FORMULA

Como desde las seis de la tarde hemos visto que estaban limpiando los raíles de los tranvías y que la limpieza se hacía con mucho esmero, supusimos que habrían recibido los obreros la orden de reintegrarse a sus puestos.

Ciertamente; cuando por la noche nos recibía el señor Blanco Santamaría, nos dijo que ya habían estado allí los representantes de la empresa y de los obreros que dejaron firmado el oficio en que él proponía las bases de arreglo.

—De modo que el asunto irá al Jurado Mixto, y nada afectará al servicio.

—Es de suponer que así sea; por lo menos eso se acepta en las bases firmadas.

### UNAS PEQUEÑAS HUELGA

Luego nos daba la noticia el Gobernador de que en la cuenca de Quirós se habían declarado en huelga unos 230 obreros de Fábrica de Mieres y Sociedad Fuente.

Este paro es como protesta por los sucesos de Langreo, pero, como había llegado allí la noticia con retraso, paran ahora, por veinticuatro horas solamente.

Mañana reanudarán el trabajo. Por la misma razón, y por igual tiempo, han parado en las minas de Teverga, según parte de la Guardia civil que ha recibido.

### DMITE EL SECRETARIO DE LA JUNTA DE ESPECTACULOS

Nos habló el Gobernador del cumplimiento del Reglamento de espectáculos, pues que había observado como en al-

gún teatro de esta localidad no hay lucas supletorias para el caso de un apagón, como ocurrió recientemente, y como está determinado que se tengan suplementos de aceite o carburo, quiere que la Junta de espectáculos se reúna para providenciar sobre tales extremos.

Esto nos lo decía a propósito de comunicarnos que el secretario de la mencionada Junta provincial de espectáculos, señor Gómez Llera, había presentado la dimisión con carácter irrevocable.

El ha expuesto su propósito, de todas maneras, de reunir a la Junta, porque hay en ella algunas vacantes por fallecimientos y es preciso cubrirlas.

### VUELVE SOBRE EL TAPETE LA CUESTION DE LA COMISION GESTORA

Una pregunta hicimos ayer al Gobernador civil, pregunta que no hacíamos hasta bastante tiempo, ya meses, pero que nos pareció oportuna anoche, por lo que fuere. La pregunta ha sido esta:—No le han hecho a usted ninguna instancia sobre la Comisión Gestora, señor Gobernador?

—Aquí?

—Sí, aquí, en esa mesa.

—Hombre... Si me la han hecho hace tiempo, pero hoy... si les he de decir algo sobre ello; que recibí un telegrama circular del Ministerio de la Gobernación, en el que se me pregunta, concretamente, mi juicio acerca de su composición actual y si estima conveniente alguna modificación.

—Ha contestado usted?

—No; aún no he contestado; pero contestaré todo lo antes posible.

Nosotros, recibida esta noticia que fue la última de la noche, marchamos haciendo nuestros comentarios, que eran próximamente estos:—No creemos que el telegrama sea circular, porque las Diputaciones, excepción hecha de dos o tres, están constituidas con arreglo al resultado de las últimas elecciones y son, por tanto, gubernamentales.

La única antigubernamental, es la de Asturias.

### LA APORTACION DEL ESTADO AL CERTAMEN DE LA FELGUA

Referente al Certamen de La Felguera, decía un periódico—nos dijo el Gobernador—que mientras la Diputación había aportado seis mil pesetas, el Estado solo dió dos mil.

Quiero hacer constar—continuó el señor Blanco—que en eso no se dice la verdad, puesto que el Estado son todos los Ministerios, y que a mí me consta han contribuido varios de este modo: El de Trabajo, con dos mil pesetas; el de Instrucción pública, con tres mil, y el de Industria y Comercio, con mil quinientas.

Así sumado, se ve que supera más de tres veces la aportación que al Estado tratan de atribuir.



COPAS DE SPORT  
PLATA DE LEY  
JOYERIA  
PEDRO ALVAREZ  
OVIEDO

## DE LA DIPUTACION

### DICE EL VICEPRESIDENTE

El Vicepresidente de la Comisión Gestora, señor Alvarez, nos dió cuenta ayer de la entrevista que tuvo el día anterior con el ministro de Instrucción Pública, señor Villalobos.

Fuó requerido para informar al ministro, en relación con el nuevo Instituto de Oviedo, y en unión del alcalde y en el Ayuntamiento, se celebró la entrevista.

El señor Villalobos, oídas las manifestaciones del señor Alvarez, pidió que en el plazo más breve posible le enviase una relación de los acuerdos adoptados acerca de la posible construcción del nuevo Instituto y la ratificación de los mismos, y de la conversación sostenida el Vicepresidente sacó franca impresión optimista, ya que ofreció, siempre que el Ayuntamiento y la Diputación sostengan el apoyo ofrecido para el nuevo Instituto, enviar la parte correspondiente al Estado.

### HABILITACION EN LA CADELADA

Después nos dió el señor Alvarez, que acaba de estar en la Cadelada, en compañía de los técnicos, para ver dónde se instalará el local del ropero, con el fin de aprovechar los bajos, en el Hospital Psiquiátrico, y al mismo tiempo tratar de la habilitación de locales, para la próxima expedición de mujeres que serán traídas del Manicomio de Valladolid, en número de 25 a 30.

### ACUERDOS DE LA GESTORA

La Comisión Gestora, en su última reunión, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:—Se aprueban las obras ejecutadas en la carretera de Villabona a Serín, por el contratista don César Díaz Castañón.

Idem las certificaciones de obras de la carretera indicada, Sección de Villabona a Formanes.

Idem las realizadas por el Ayuntamiento de Castropol en el camino vecinal de San Adriano a Naveces.

Idem las ejecutadas por el contratista don Julián Regueras, en el

camino vecinal de Sotillo a Jomezana.

Idem las ejecutadas por don Fermín García Argüelles, en el camino vecinal de la carretera de Serín a Tabaza.

Idem el acta de recepción provisional del camino vecinal prolongación del de Vega a Tuiza.

Se acordó invitar a la Jefatura de Obras Públicas a que señale fecha para la recepción del camino vecinal de Secada a Carbayín.

Se aprueba la relación de las obras de construcción del pabellón de enfermería del Hospital Psiquiátrico, que importan 16.703,67 pesetas.

Idem la cuenta del Tribunal de Menores de Valencia, por estancias devengadas por menores de esta provincia.

Se autoriza al director de la Residencia provincial para invertir 2.500 pesetas en la adquisición de material de enseñanza.

También se le autoriza para adquirir por administración 500 kilos de lana y 300 colchas, con destino a aquel establecimiento.

Se acuerda que por el director de la Residencia provincial se hagan las diligencias conducentes a averiguar la naturaleza de los padres de cuatro niños, hijos de detenidos en la cárcel Modelo que ingresaron en la Residencia por orden del gobernador civil y ser oriundos de Orense.

Se acuerda que continúe en Palencia, a cargo de esta Diputación, hasta que sea trasladado a Oviedo, el demente Emilio Llanos Riesco, que fué trasladado de Santander al Hospital Psiquiátrico de Palencia.

## SUCESOS LOCALES

### LE ENTRO UN COHETE POR UNA VENTANA

Dolores Jardón, vive en Santo Domingo, y se queja de que ayer entró un cohete por una ventana de su domicilio y le causó algún daño en los muebles y ropas.

—Culpa de la broma a un tal "El Travieso".

### UNA AGRESION

En la Casa de Socorro se prestó asistencia a Sabino Peláez Alvarez, de 45 años, vecino de Naranco, de una herida contusa en el arco superciliar izquierdo, de carácter leve, que se la causó, según dijo, José Alvarez Torre.

### LOS AUTOMOVILES CONTINUAN ATROPELLANDO

Y ayer, en la misma casa benéfica, fué curado José Sánchez, de once años, de erosiones en la pierna izquierda, leves por fortuna.

Había sido atropellado por un automóvil.

### UNA BATALLA CAMPAL EN EN VILLAPEREZ

María Rodríguez Alvarez, de 26 años, de Villaperez, fué curada en la Casa de Socorro de erosiones en el codo izquierdo, de carácter leve, porque dijo que la había agredido Araceli Gutiérrez.

Más, a renglón seguido, curaron a Araceli de la Concha Gutiérrez, de una erosión en la pierna izquierda, y manifestó que su agresora fué María Rodríguez.

No debieron de ser estas dos mujeres solamente las que salieron mal paradas de la supuesta refriega en Villaperez, sino que también curaron a Ramón Mariño Rodríguez, de dicho pueblo, de una herida incisa en la región mamaria, propinca por Florentino.

De todo esto ya tenían o tuvieron después noticias en la Comisaría, porque los nombres de María y Araceli, así como los de Ramón y Florentino, andaban por allí en minutos, y de ellas desprendimos que María acusaba a Araceli de haber tirado ladrillos en el domicilio de la primera.

OTRA PELEA ENTRE PARIENTES

También en Vega debió de haber lo suyo en esto de desavenencias familiares.

Por la Comisaría desfilaron Cándido Jiménez Gutiérrez, de 41 años, domiciliado en el Cristo de las Cadenas; José Alvarez Rodríguez, de Vega; Isaac Alvarez Galán, de 22, y Antonio Galán Martínez, de 24.

José Sánchez, de once años, de erosiones en la pierna izquierda, y los tres primeros se liaron a estacazos y Antonio Galán se metió por el medio a apaciguar.

A los dos primeros, padre e hijo, se les ocupó una navaja y una fesoira.

LOS PERROS MUERDEN

No han perdido esa "perra" costumbre de morder los malidos perros. Dos niños recibieron ayer asistencia facultativa en la Casa de Socorro, y los dos por mordeduras de perros. El uno fué Angelita Barreal, de cuatro años, domiciliada en el Fontán, que presentaba erosiones en la pierna izquierda, de carácter leve, salvo complicaciones.

El otro fué José López Lanio, de 14 años, vecino de la calle de la Magdalena, que presentaba erosiones en la espalda, producidas por mordedura de perro, aunque, como las de la anterior niña, de carácter leve.

### Panorama de Jerusalén

Está en el ferial, montando su caseta, ésta maravilla de mecánica que ha dejado en todas las ciudades recorridas, a todo el mundo encantado. En Gijón, en donde acaba de estar, ha tenido un éxito sin precedentes.

### NOTICIAS DE ULTIMA HORA

**Los elementos vascos que se hallan en actitud rebelde acuerdan la dimisión de todos los Ayuntamientos para el día 7**

**GRAVE ACUERDO**  
Bilbao.—Hoy se reunieron en Guecho los miembros de la Comisión ejecutiva de los Ayuntamientos vascos.

Uno de los acuerdos adoptados en dicha reunión fué el de que los Ayuntamientos de las tres provincias presenten su dimisión colectiva el día 7 del mes actual.

También se acordó poner esta dimisión en conocimiento de los parlamentarios interesados y simpatizantes.

**SE CONSTITUYE EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA**  
Vitoria.—A las ocho de la noche tomaron posesión de sus cargos los veintidos concejales ultimamente nombrados.

Para desempeñar la Alcaldía fué designado el radical Luis Guerra.

Con motivo de la constitución del Ayuntamiento se habían adoptado precauciones.

El Gobernador, que asistía al acto, dió las gracias a los concejales por haber aceptado el cargo de concejal.

Al salir de la sesión el público, que se hallaba en la calle, vitoreó a la República e increpó a los concejales.

**LA HUELGA TEXTIL YANQUI**  
Nueva York.—Parece que la huelga textil no alcanzó las proporciones que esperaban sus dirigentes.

Se trabaja con tranquilidad en algunos puntos.

En Rhode Island, de cuarenta y siete mil obreros, continúan trabajando cerca de los treinta mil.

En el Estado de Pensilvania, el paro es casi absoluto.

Con motivo de esta huelga han ocurrido diversos incidentes de poca importancia.

### Colegio de San Pedro de Teverga

PREPARATORIO - BACHILLERATO - COMERCIO

Unico centro docente de Asturias cuyos alumnos de Lengua latina fueron todos premiados con matrícula de honor en los exámenes de Junio último, siendo sus notas en conjunto:  
Honor 21 - Sobresaliente 14 - Suspenso 1 - Alumnos externos - Medio pensionistas - Internos (plazas limitadas).  
Para informes: dirigirse al Director del Colegio.

### Accidente ferroviario

**Chocan dos trenes y resultan varios viajeros heridos**

Madrid.—Cerca de la estación de Las Matas, en el kilómetro 23 de la línea del Norte, el tren correo de Santander chocó con un tren tranvía que desde Navalperal se dirigía también a esta capital.

De resultados del fuerte encontronazo resultaron ocho viajeros con heridas, que fueron calificadas de pronóstico reservado y otros varios presentan lesiones de carácter leve.

Todos los viajeros heridos fueron traídos rápidamente a Madrid, donde fueron debidamente atendidos y curados por el personal de la Compañía.

### Tragedia

**Dos niños tropiezan con un cable y perecen electrocutados**

Burgos.—Cuando los niños Jesús y Primitivo Moreno, de nueve y cinco años, respectivamente, regresaban del río, en donde se hallaba lavando ropa su madre, vecina del pueblo de Santa María de Ribaredonda, tropezaron con un cable de alta tensión que había arrojado el fuerte viento al suelo y fallecieron poco después electrocutados.

### Accidente ferroviario

**Chocan dos trenes y resultan varios viajeros heridos**

Madrid.—Cerca de la estación de Las Matas, en el kilómetro 23 de la línea del Norte, el tren correo de Santander chocó con un tren tranvía que desde Navalperal se dirigía también a esta capital.

De resultados del fuerte encontronazo resultaron ocho viajeros con heridas, que fueron calificadas de pronóstico reservado y otros varios presentan lesiones de carácter leve.

Todos los viajeros heridos fueron traídos rápidamente a Madrid, donde fueron debidamente atendidos y curados por el personal de la Compañía.

### Tragedia

**Dos niños tropiezan con un cable y perecen electrocutados**

Burgos.—Cuando los niños Jesús y Primitivo Moreno, de nueve y cinco años, respectivamente, regresaban del río, en donde se hallaba lavando ropa su madre, vecina del pueblo de Santa María de Ribaredonda, tropezaron con un cable de alta tensión que había arrojado el fuerte viento al suelo y fallecieron poco después electrocutados.

### LEA USTED

"La Voz de Asturias"

### Colegio de San Luis de Pravia

SEGUNDA ENSEÑANZA INTERNADO DE ALUMNOS  
PENSION ECONOMICA  
Pedid informes al Director.

**LA SEÑORITA**

## CONCEPCION ESCOTET OLAY

Falleció en Figaredo (Mieres) el día 4 de Septiembre de 1934

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Sus desconsolados padres don Joaquín y doña Belarmina; hermana Consuelo; tios, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades la encomiendan a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción de su cadáver, acto que se verificará hoy miércoles, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio del Salvador de Oviedo y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana jueves, a las diez y media, en la iglesia parroquial de Figaredo, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

Cuide usted su estomago porque es la base de su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el

## DIGESTONICO

del Dr. Vicente

DE VENTA EN FARMACIAS

**TABACOS HABANOS "ROMEO Y JULIETA"**

TARIFA DE PRECIOS

VITOLAS	Cigarros en caja	PRECIO del cigarro = Pesetas.	PRECIO de la caja = Pesetas.
Romeos finos Nacionales	10	8,90	39,00
Aguilas	25	2,40	60,00
Celestiales finos	25	2,40	60,00
Cetros chicos	25	1,95	48,75
Perlas	25	1,45	36,25
Regalia de La Habana	25	1,45	36,25
Pastelitas Imperiales.	25	1,35	33,75
Sports	25	1,15	28,75
Conchas	25	0,95	23,75
		0,90	22,50



Informaciones de la Región

Castropol UNA HISTORIA

Era un señor muy estrado, con sombrero largo, gabán con trabilla, polainas de seda sobre el zapato color ave-lana, los dedos de las manos cubiertas de sortijas. Todo su porte indicaba ser hombre de posibilidades, con largueza.

Por otra parte, el auto color gris, que le aguardaba junto a la capilla del Campo, con su lacayo y el chauffeur, ambos vestidos con lbrera, hacían comprender que se trataba de un personaje.

El guardia municipal, pasa de largo y le llama el desconocido.

—¿Cómo se llama este pueblo?—pregunta.

—Castropol... ¿Desee usted algo?—

—¿Es de Galicia o...?

—No, señor. Allí es Galicia—señalando a Ribadeo.

—¿Qué distancia hay por tierra a Ribadeo?

—Unos veinte kilómetros.

—Gracias.

Y el desconocido personaje montó en el hermoso auto y siguió viaje, mientras el humilde empleado se preguntaba así mismo quien sería el que con tanto lujo se interesaba por conocer estos detalles.

A los pocos días el señor alcalde de Castropol recibía unas fotografías, que se le remitían desde Madrid, para unos niños de la villa de Figueras, que habían sido sorprendidos, dando muerte a unos gatos, a pedradas, en el muelle de aquel hermoso pueblo. Se trataba de un miembro de la Sociedad protectora de animales. Dedicaba a cada niño una fotografía y algunos buenos consejos, pero sin dar nombres. Había que ver a los niños y entregar a cada uno un ejemplar y que firmasen en un pliego cada uno, y gracias a la intervención del prestigioso maestro nacional don Jesús Braña, pudo el guardia municipal, designado por el entonces alcalde don Francisco Camposamor, cumplir el servicio con éxito.

Nosotros creamos que había sido el mismo caballero, que antes hablara con el guardia en Castropol.

AL SERVICIO DE LA PATRIA

Saló para incorporarse al ejército de África, donde se halla cumpliendo sus deberes militares, el joven don Melquíades López Lastra.

Igualmente saldrán un día de estos para Lugo y Coruña, respectivamente, don Fermín García Rico y don Ramón Vázquez Fernández, después de pasar todos con sus familiares, unos días de licencia veraniega. Feliz viaje, y que les veamos pronto entre nosotros con la satisfacción del deber cumplido.

FALLECIMIENTO

En la aldea de Salías (Pifera), falleció doña Teresa Suárez, emparentada con prestigiosas familias de esta villa, a las que hacemos presente nuestro más sentido pésame.

La extinta sufrió larga y penosa enfermedad. Descanse en paz.

VIAJEROS

Sallaron para Covadonga e Infiesto doña Flora Conde, industrial de la razón social de esta plaza, "Hijos de Conde", y la señorita Paquita Alvarez Trelles Gómez, hermana del sacerdote de Infiesto don José A. Trelles, a los que deseamos un feliz viaje.

Doiras EL P. VALDEPARES

El 24 del pasado Agosto pasó el día en ésta el P. Valdeparés, tan querido en la zona de Occidente, a la que prestó importantes servicios, interesándose por cuanto significa progreso, y habiendo logrado importantes mejoras, siendo uno de los mejores cooperadores de la carretera Navia-Grandas de Salme. En esta excursión le acompañaban distinguidas personalidades de esta región, su hermano el P. Avellino, dominico, con residencia en Barcelona; el culto ingeniero de Caminos señor Luña; don Luis Navia-Osorio, alto empleado en el Ministerio de Gobernación; el doctor don César Calzada, don Carlos Peláez y sus hijos Eduardo y Luis, el maestro nacional señor Maceda, don Francisco Rodríguez, de Navia, y otros que lamentamos no recordar.

Después de contemplar estas obras del salto y los hermosos paisajes, al atardecer, salían de Doiras, dirigiéndose al pueblo de Villanueva, cuya festividad de San Bartolomé se celebraba dicho día; y allí fueron obsequiados por don Eduardo García, en su casa solariega, pues es gran amigo del P. Valdeparés.

DESDE TURÓN

Ha sido atendido el ruego por nosotros formulado y al fin tendremos fiestas

AL FIN TENDREMOS FIESTAS

Con gran satisfacción damos a la publicidad la nota que nos remite la flamante Comisión de festejos, ya que vemos que nuestros ruegos lanzados desde LA VOZ DE ASTURIAS para que Turón no quedara sin fiestas en los tradicionales días del Cristo, fueron recogidos por un puñado de jóvenes animosos, que no dudamos, dado su entusiasmo, que han de lograr organizar un buen programa de festejos, aunque no se nos oculta lo mucho que tienen que trabajar, ya que el tiempo apremia, pero no obstante, como somos de los convencidos, que con juventud y entusiasmo no hay obstáculo que no pueda ser vencido, esperamos, confiados en que obtendrán un merecido éxito en su delicada misión.

Hemos de recomendar al vecindario y muy especialmente al comercio, que es de todo punto necesario ayudarles y alentarles, única forma de que Turón vuelva a celebrar sus fiestas con el esplendor de años anteriores. Huelga decir que las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS las tienen a su disposición, y que a medida que vayamos conociendo sus trabajos, los daremos a conocer a nuestros lectores. Y ahora damos a conocer la nota de la Comisión.

CARPINTERIA MARMOLERIA MECANICA Frente al Vasco-Mieres

NOTA DE LA COMISION DE FESTEJOS

Al laborioso pueblo de Turón.—En las próximas fiestas que se avecinan y visto que nadie se preocupaba de formar la Comisión, nos reunimos estos siete trabajadores y formamos la Comisión, la que además de saludar a las autoridades, dirección de Turón y noble pueblo, os prometemos trabajar con fe para poder presentaros un programa todo lo extenso posible. No os pedimos más que nos ayudéis con vuestros ánimos para poder dar cima a la labor que proyectamos realizar. En breve daremos a conocer el programa, y podemos anticipar que la dirección de "Hulleras del Turón" nos cede para los días de fiesta la renombrada banda de música.

Puerto de Vega NOTAS SOCIALES

Organizada por entusiastas y conocidos jóvenes de esta localidad y veraneantes, cuya lista de nombres sería prolijo enumerar, tuvo lugar el lunes 27 de Agosto, una agradabilísima jarana en perfecta camaradería de juventud, Luarca y Puerto de Vega. Una jira de encantadoras señoritas luarquesas y una espléndida merienda en obsequio a los visitantes por parte de los visitados, hijos del bello rincón Puerto de Vega; resultando selectamente concurrida, superior a los juicios que se habían formado sus organizadores, reinando, por cierto, buen humor, alegría sana y fina, que acredita a los luarqueses y Puerto de Vega siempre que se reúnen.

Reunidas en uno de los espaciosos salones del Teatro-Casino, "Sociedad de Amigos", cedido galantemente por su presidente don Julio Suárez, preparado dicho lugar con arte y gusto, para una merienda, servida a la concurrencia por el hábil industrial "Casa de Tino", abundante y variada, con el sabor y buena presentación que es en él tan peculiar. Los simpáticos veguenses recibían amablemente a los visitantes, siendo éste de buen efecto para los congregados en tan encantadora fiesta, que veían con gusto las atenciones que se les prodigaban.

Muchas y muy lindas luarquesas entretenían con sus charlas a nuestras bellas y afables hijas del querido rincón, formando grupo encantador, graciosas y elegantes dentro de señalada sencillez.

"Una chocolatada". Un grupo de damas y caballeros hicieron honor a la fiesta denominada Terminada la gratísima merienda, siguió un asalto al salón de fiestas donde se bailó con animación muy superior. Reciban la más sincera felicitación los jóvenes organizadores de tan gratísima jarana y que no quede nuestro sincero elogio para los pueblos simpáticos siempre, Luarca y Puerto de Vega buenos camaradas.

DESDE MIERES

La conferencia del catedrático don Enrique R. Matu

En el Ateneo Popular dió su anunciada conferencia el catedrático de Derecho Económico don Enrique Rodríguez Mata.

Comienza por decir que no se le oculta que el tema del "Liberalismo económico", elegido para su disertación, es un tema viejo, pero siempre actual y siempre susceptible de decir sobre él algo nuevo, o dicho al menos en forma más asequible al público.

Y entrando en el tema habla de cómo en un principio fué el liberalismo un partido de sentido humano, no de clases ni de intereses, y de marcado carácter internacional. Pero cuando la concurrencia americana requiere el protección de los productos del campo; y cuando el proletariado industrial adquiere importancia, el obrero y el aldeano se separan de esa concepción política y económica y el liberalismo se encuentra desplazado hacia la derecha; pierde su carácter internacionalista y se convierte en instrumento defensor de los intereses de la burguesía.

Hablando luego de las características y postulados del liberalismo económico, no político, estima que lo fundamental de este sistema es la no intervención de los órganos del poder en la marcha de los fenómenos económicos.

El sistema liberal, en efecto, partiendo de la libre concurrencia, fundamenta, como norma esencial de política económica, la no intervención. Pero con esa política se corre el peligro de que se altera el punto de partida de la libre concurrencia, o por el contrario, el poder político ha de velar por mantener esa primaria condición de la libre concurrencia, y por tanto ha de intervenir en ese sentido. En los dos casos quebra, pues, el principio en que se basa el liberalismo así concebido, como un sistema rigido de política económica.

Expone a continuación los fenómenos que revelan el ocaso del liberalismo, incluso en el país donde tuvo su cuna y donde rindió los más opimos frutos a su economía, es decir, en Inglaterra, y habla al respecto de la libertad de tráfico de mercancías, de hombres y de capitales que estima son fenómenos que no se dan en los momentos actuales o se dan en forma tan atenuada que no pueden considerarse ya como principios rectores de la política económica. Expone a este respecto las causas que han provocado tal situación de hecho y se detiene especialmente en considerar la intervención de la gran empresa y su concentración en monopolios con la tendencia a la llamada planificación de la producción, para llegar a la conclusión de que el problema económico fundamental en la época actual es el de la lucha de los principios de oligarquía y democracia no solo en la economía, sino también en la organización del Estado. Pues de ésta, de la organización del Estado, depende en gran parte el rumbo de la política económica de un país.

El conferenciante se expresó al respecto en términos muy expresivos contra toda forma de oligarquía y en términos...

Cangas de Onís INSTITUTO DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE CANGAS DE ONIS

Matricula de enseñanza oficial.—Curso de 1934-35

Durante todos los días laborables del próximo mes de Septiembre, y horas de once a trece estará abierta en la Secretaría de este Instituto la matrícula para las enseñanzas oficial en el curso de 1934-35.

Las solicitudes de matriculas, reintegradas con pólizas de la clase octava, se dirigirán al señor director y en ella se expresará, con toda claridad, el nombre, apellidos paterno y materno, edad y en las asignaturas en que desee matricularse.

Al presentar las solicitudes de matrícula, cada alumno abonará los siguientes derechos:

Doce pesetas, en papel de pagos al Estado, por cada asignatura y tantos timbres móviles de 25 céntimos como asignatura más uno y otro de 15 céntimos. Los alumnos de primero, segundo y tercer año del nuevo plan de estudios, abonarán a razón de cinco asignaturas; y quince pesetas, en metálico, por servicios de Educación y Cultura, sea el que fuere el número de asignaturas en que se solicite matrícula.

Los alumnos que en el curso 1933-34 hayan obtenido la calificación de sobresaliente con opción a matrícula de honor, solicitarán ésta del señor director en instancia reintegrada con póliza de la clase octava, haciendo constar la asignatura o asignaturas en que hayan obtenido la mencionada calificación y a la que desean aplicar la referida matrícula gratuita.

Los que hayan de continuar en este Instituto estudios comenzados en otros Establecimientos, justificarán la aprobación de los estudios anteriores por medio de la certificación académica oficial correspondiente.

Los que hayan cumplido la edad de catorce años exhibirán cédula personal del corriente ejercicio.

Los alumnos que estén en las condiciones legales para solicitar matrícula gratuita, podrán presentar sus instancias acompañadas de los documentos que acrediten su derecho, hasta el día 20 de Septiembre.

Cangas de Onís, 31 de Agosto de 1934.—El secretario.—Visto bueno.—El director.

NOTAS SOCIALES

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la joven esposa de nuestro apreciable amigo don Emilio Tamargo. Tanto la madre, como el recién nacido, siguen en perfecto estado de salud. Nuestra enhorabuena a tan feliz matrimonio.

—Se halla completamente restablecido de la operación quirúrgica a que fué recientemente sometido en el Sanatorio de Valdecilla (Santander), nuestro distinguido amigo don Filadelfo Cajjal, administrador de la "Ereosa", en esta localidad; el que se encuentra entre nosotros y fuimos el gusto de saludar. Sinceramente lo celebramos.

M.ª Asunción Oriosolo ODONTÓLOGO Calle Dorado (frente al Juzgado) SAMA DE LANGREO Reanuda su consulta.

quiera formaría. A duras penas se logra que unos cuantos entusiastas a última hora se liven la manta y sin tiempo ni pesetas, se lanzan a la calle, cuando el entusiasmo y en marcha acelerada, hay que hacerlo todo en unos días.

Conste, nos damos por muy satisfechos ante la perspectiva de que Villaviciosa se quedase sin fiestas como ya se creía al no hallar manera de formar Comisión. Respiremos, pues; habrá fiestas, y del programa que a todo tren está elaborando para lanzar a los cuatro vientos, sólo podemos adelantar a los lectores, que a pesar de todo no ha de defraudar a los forasteros que nos honran todos los años, en los clásicos días de la Portalina.

TEATRO ALONSO

El jueves actuó en nuestro coliseo la compañía argentina Rivera de Rosa, poniendo en escena "La mala reputación", de Castillo, y "La sirena varada", de Casona. Ambas obras fueron muy aplaudidas, especialmente la última, muy aplaudidas, especialmente la última, muy aplaudidas, especialmente la última, muy aplaudidas, especialmente la última...

que dirige el señor Pardo, y facilitará el alumbrado eléctrico necesario. Todas las fiestas tendrán lugar en el barrio de San Francisco.

La Comisión está formada así: presidente, Julio Verde; secretario, Ovidio López; tesorero, Eusebio Gómez; vocales: Jesús Rubin, Angel Tomillo, Jerónimo Gato, y Leocadio Robles.

Turón, 4 Septiembre de 1934.

DE SOCIEDAD

Después de pasar una temporada en Reinosa (Santander), regresaron a éstas las cultas maestras Pill Alvarez Egocheaga y Remedios Fernández Solís.

—De Gijón regresaron don Francisco Ruiz y don Rafael Caminal, acompañados de sus familiares.

—De Mansilla de las Mulas (León), la bella y culta maestra de "Hulleras del Turón", Castorina Menéndez Suárez.

—De Tapia, la distinguida dama doña Julia Revueña, viuda de Fraile, y sus encantadoras hijas Julia y Pepita.

—De Cármenes (León), el empleado de "Hulleras del Turón" don Celestino Moro, su joven esposa y precioso hijo.

—De la villa de Jovellanos, las familias de don Manuel y don Julio Benavides.

—De Colombres, el empleado de "Hulleras del Turón", don César Llaneza y familia.

—De Sestao (Bilbao), el joven empleado de "Hulleras del Turón", don Victor Cienfuegos.

—Para Medina del Campo, nuestro buen amigo el empleado de "Hulleras del Turón", don Pedro Larrea Armengol.

PESAME

Se lo damos muy sentido a nuestro distinguido amigo el cura ecónomo de esta parroquia don José Fernández Fernández, por el fallecimiento de su hermano don Romualdo ocurrido en Salave (Tapia de Casariego) el día 1 del actual.

TURON

José Suárez Alvarez MÉDICO NARIZ, GARGANTA Y OIDOS Reanuda su consulta SANTA MARINA

Carbayín

SOCIEDAD "UNION CULTURAL" DE CARBAYIN

Se pone en conocimiento de los socios que en el tablón de anuncios del local social se halla expuesto el nuevo régimen de clases establecido para el próximo curso.—La Directiva.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Será usted:

Apto para la vida, Animoso para el trabajo, Fuerte para el sport, Alegre en el hogar Si toma el maravilloso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina.

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD featuring an image of a hand holding a glass and text describing its benefits for various ailments like anemia and neurasthenia.

MARMOLES Nacionales y Extranjeros Frente Estación Vasco Mieres

Ayer ha acudido a su despacho después de unos días de ausencia el alcalde en propiedad don Alfredo Peña, habiendo presidido la sesión municipal de cuyos acuerdos daremos oportuna cuenta.

DE SOCIEDAD

Procedentes de Gijón han pasado unos días en esta villa, acompañado de su distinguida esposa y bella hija, nuestro estimado amigo don Benjamín Fernández.

—Ha sido otorgada la plaza de practicante en la Empresa del Peñón al estimado amigo don Zósimo Barriales, practicante de esta Casa de Socorro.

CONSTITUYE UN ENORME PELIGRO EL PASO A NIVEL DE SUEROS

Ayer fué entregado al señor alcalde un escrito que los vecinos del pueblo de Sueros elevan a la primera autoridad local, para que ésta, a su vez, la haga llegar a donde corresponde en protesta contra el abandono en que se tiene el paso a nivel de la Compañía del Norte, sito en el pueblo citado, que constituye por falta de guardas un enorme peligro para aquellos vecinos.

Hace muy pocos días registramos en estas columnas el atropello por el expreso de un joven que, cabalgando sobre un caballo intentaba atravesar dicho paso, salvándose el milagrosamente y pereciendo el animal.

Esta protesta tan justa, inspirada en el sobresalto y temor de un peligro constante en dicho paso, debe ser atendida por la Compañía y en otro caso cabe al Ayuntamiento exigir que así sea.

Marmolería Mecánica Mieres

Frente Estación Vasco SOBRE UNA INFORMACION Comó ampliación de la breve reseña remitida por teléfono sobre la visita a esta villa del ministro de Instrucción Pública, un tanto incompleta y confusa en cuanto a la presentación de Comisiones, hemos de manifestar que la del Ateneo Popular de esta villa estaba con puesta por el secretario de dicho Centro don Hilario Muñoz, y una vocal, quienes hicieron entrega al señor Villalobos de un escrito, en el que interesaban de su departamento el envío de libros para la biblioteca del Ateneo.

VICHY HOPITAL - Estómago CELESTINS - Artritismo Grande - GRILLE - Hígado

Villaviciosa LAS FIESTAS DEL PORTAL Por fin, surgió la Comisión de festejos. Quiera Dios que no se malogre como las anteriores y lleve a cabo su difícil cometido, agravado por las circunstancias de tiempo, pues aún en el supuesto que el factor pesetas aumentase prodigiosamente, en diez días mal contados ¿qué programa de festejos puede hacerse que no sea una repetición más de años anteriores?

Esto de la Comisión de fiestas del Portal, es un problema como el de la carretera de Rodiles. Todos los años se habla y se comenta la necesidad de que la Comisión quede designada de un año para otro, con amplias facultades para confeccionar un programa variado y sugestivo que se salga de la rutina de todos los años, y sin embargo, estamos siempre igual; llega el momento y nos encontramos sin Comisión ni quien

LAXANTE SALUD

Pereza intestinal y exesos biliares curados radicalmente, sin habituarlos, suavemente. Grazeas en cajas precintadas. Pídense en farmacias.

Vence a la Anemia, Domina la Neurastenia, Estimula el Apetito, Evita el Raquitismo, Enriquece la Sangre, Nutre y Fortifica Se puede tomar en todo tiempo.



INFORMACION DE GIJON

Se ha llegado a un acuerdo entre el Ayuntamiento y la Fábrica de gas respecto a los arbitrios

EL PATRONATO DE FORMACION PROFESIONAL

Hoy, a las cinco de la tarde, se reunirá en la Escuela de Industrias el Patronato de Formación Profesional, para tratar, entre otras cosas, de la resolución del recurso de la plaza de oficial de Secretaría del Patronato y la disposición ministerial regulando las aportaciones al Patronato.

DE LA HUELGA DE OBROS MUNICIPALES

Se ha enviado a la Sección de Estadística del Ministerio de Trabajo el interrogatorio correspondiente a la última huelga de obreros municipales, que contiene todos los datos de dicho conflicto.

ACUERDO CON LA FABRICA DEL GAS

La comisión designada por el Ayuntamiento para solucionar el conflicto pendiente acerca de ciertos impuestos con la Compañía Popular de Gas y Electricidad, compuesta por los señores López Pombo y Ruiz, acompañada del secretario señor Díez Blanco, el ingeniero señor Cuesta, el arquitecto señor Fernández Omaña y el administrador de Arbitrios Sr. Hulton, firmó ayer con el representante de la empresa, director-gerente, don Serafín Álvarez, el acuerdo respecto al pago del arbitrio sobre cables aéreos y también la diferencia que existía con el Ayuntamiento sobre pago del alumbrado en los muelles locales.

El acuerdo favorece grandemente los intereses municipales. EN BENEFICIO DE LA SALUBRIDAD

El alcalde advierte a los dueños de los almacenes de frutas de la calle de Electra, que no deben arrojar a la vía pública ni frutas averiadas ni paja de los envases, por el peligro que supone para la salubridad.

NUEVO ALUMBRADO

Hoy comenzará a instalarse en el barrio del Llano un nuevo alumbrado eléctrico, formado por 25 focos, lo que suple una deficiencia que existía en aquella importante barriada.

HUYE CON DINERO QUE NO ES SUYO

El vendedor de lotería Germán Rodero, ha desaparecido de Gijón, llevándose 1.450 pesetas, importe de la venta de décimos de la Administración de la calle de Tomás Zarracina.

PERÚLTIMA LISTA DE LA SUSCRIPCIÓN EN FAVOR DE LAS FAMILIAS DE LAS VÍCTIMAS DE LA CATASTROFE DE POLA DE GORDON

Suma anterior, 34.464,30 pesetas. Empresa Pagés, 500 pesetas. Junta de Protección de Menores, 250. Ayuntamiento de Siero, 148,20. Don Luis Blanc, 25.

Asociación de empleados minero metalúrgicos de Asturias, 100. Sindicato Asturiano de Trabajadores del Comercio (Sección de Gijón), 274,50. Grupo excursionista del mismo Sindicato, 50. Suma y sigue, 35.812 pesetas.

Nota importante.—Deseando la Alcaldía dar para en breve por terminada esta suscripción, con el fin de proceder a la entrega de las cantidades recaudadas, ruega encarecidamente a cuantas personas y entidades tienen prometido el envío de dinero, lo hagan a la mayor brevedad.

Cornellana

ALGO DE LA ENTIDAD LOCAL MENOR

La necesidad de una traída de aguas que abastezca al pueblo es tan sentida que los vecinos claman sin cesar y a cada paso se oye la conveniencia de acudir a la apatía y, como un solo hombre unidos, defender el proyecto de tan deseada mejora.

En vista del clamoreo general del vecindario y de la necesidad tan apremiante, e impulsado por el ardiente deseo de laborar por el bien de los vecinos, el presidente del Centro Instructivo Mercantil, don José A. Carbajal, convoca a una reunión magna a los socios de dicho Centro y otras personas que por su calidad formal y sensata son tenidas en consideración dentro del término jurisdiccional de la Entidad.

En dicha asamblea se expusieron las dificultades que se encuentran para llevar a cabo tan beneficiosas obras y se manifiesta también los medios eficaces para que las gestiones se hagan con más probabilidades de éxito y ver como éste puede coronar de satisfacción las penalidades y sinsabores que sufrieron los que tanto se sacrifican por el pueblo.

El público asambleista, después del comentario consiguiente, acuerda nombrar una junta provisional que gestione y practique cuantas diligencias crea convenientes, acordando también que dicha Comisión dirija la Entidad y tenga la representación oficial del pueblo para administrar los bienes de éste y representarle ante las demás instituciones superiores: Ayuntamiento, Diputación, gobernador, etc., etc.

Forman dicha Comisión con carácter provisional, interin no se constituye por elección la Entidad, don José A. Carbajal, presidente y vocales don Calixto García, don Joaquín Menéndez y don Manuel Menéndez, todos personas de gran prestigio y muy competentes con el sentir y deseos del pueblo al que desean servir cuanto les sea posible.

Dentro de pocos días, si las circunstancias lo permiten, se harán las elecciones para los cargos de la Entidad y una vez constituida empezarán las gestiones en firme.

Adelante con tan bellos proyectos que si llegan a cristalizar en realidad serán de una importancia incalculable para Cornellana y su parroquia.

Colegio de Médicos

Pedro G. Quirós e Isla

Eafermedades nerviosas y mentales. Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5. SANTA CRUZ, 19, 2.º Teléfono 3697

MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. URÍA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Doctor R. Miyares

Especialidad en Garganta, Nariz y Oído. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. de Gil Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Julio R. Fontán

Especialista: estómago, Intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 48, tercero.—Teléfono 35-50. OVIEDO

Médico especialista Leopoldo Escobedo

Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

Guillermo López

Médico-Director del Dispensario Antivenéreo Piel - Veneréo - Sífilis. C/madrevilla, 17, 1.º—Teléfono 11-88

Luis F. Vega

Médico Oculista. Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º. Teléfono 1800

Desde el 1.º de Agosto hasta el 10 de Septiembre, consulta los Martes, Jueves y Domingos de 10 a 11

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

Martínez Guisasola

Médico del Hospital provincial PULMONES Y CORAZON — RAYOS X. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6. Palacio Valdés, 2—Teléfono 3008

Luis Alvargonzález

Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad. Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 6. Se construyen aparatos ortopédicos. Uría, 60, Chalco.—Teléfono 1257.—GIJON

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial. Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5. URÍA, 50, 2.º. Teléfono 2816. OVIEDO

Melquiades CABAL

MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL. Especialista en Pulmones, Corazón, Medicina interna, RAYOS X. Consulta de 10-1—4-6. Magdalena, 29. Teléfono 2442—Oviedo.

Elias Díaz

MÉDICO-OCULISTA. CABO NOVAL, 5. Consulta de 10 a 1

Nicolás Pérez

Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

E. MARTINEZ RADIO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES. Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha. Teléfono 2084.—OVIEDO

Angel G. Luengo

Medicina general. ESPECIALISTA DE NIÑOS. Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Argüelles, 33. Teléfono. 1991

M. RADIO E HIJO

DENTISTAS. Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 2084

Celso Fernández

MATRIZ Y EMBARAZOS. Profesor del Instituto Rubio (Madrid). Diplomado de las Maternidades Santa Catalina (Madrid). Baudelocque (París) - Cirujía de la especialidad. Hospital Broca (París) Clínica Universitaria de Dresden (Alemania). Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Marqués de San Esteban, 51.—Tel. 2811. GIJON

DR. GOMEZ

ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ Y OIDOS. Del Dispensario Antituberculoso Uría, 56, pral. Teléfono 3072

Dr. R. JALON

Director del Dispensario Oficial Antituberculoso. Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones. Rayos X. Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5. Asturias, 5, 2.º Teléfono 3092

J. Pumarino

Doctor Casal, 2-1.º derecha-Teléfono 2526. Especialista: Pulmones y corazón Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta los jueves y sábados

Gacetillas

DANDO LAS GRACIAS. La familia de don Arturo Alvarez San Julián, fallecido recientemente, nos ruega demos las más expresivas gracias a cuantos han asistido a los actos fúnebres verificadas con ocasión de su muerte, ante la imposibilidad de poder hacerlo personalmente, por el sinnúmero de pruebas de cariño que ante esta irreparable desgracia vienen recibiendo.

—Con igual motivo, la apenada familia de doña Lutgarda Peña García, viuda de don Fermín Alvarez, cuya muerte acaeció días pasados, nos ruega hagamos llegar su gratitud a las numerosas personas que de una forma u otra se unieron al pesar que sufren en estos momentos, muy principalmente de cuantas se dignaron acompañar los restos mortales al cementerio municipal.

Bolsa de Madrid

(FACILITADA POR EL BANCO ASTURIANO) Día 4 de Septiembre 1934

Table with financial data including 'VALORES DEL ESTADO', 'ACCIONES', and 'COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA'.

INFORMACION DE AVILES

Ha sido clausurada la Exposición de artistas asturianos que ha constituido un éxito

AVISO A LOS BUQUES DESTINADOS AL MUELLE LOCAL

La Subdelegación marítima de esta villa nos ruega la inserción del presente aviso:

"Para poder continuar los dragados de lo que fué escollera, margen Este de la ría local, a partir del día 6 del mes actual, el paso de los buques por este lugar se dará: durante el día, entre la draga rocaria y la cabeza Norte del nuevo muelle de Raíces, por la noche, por el mismo lugar que se venía haciendo, teniendo presente que la luz verde que hasta ahora figuró sobre columna de hierro, pasa a una batea que estará floreada en el lugar que le corresponda.

Se recomienda que durante este mes de Septiembre, en que finalizará esta parte del dragado, pasen las embarcaciones con marcha moderada, a fin de evitar lamentables accidentes."

DE QUINTAS

Francisco Jacotet García, vecino de esta villa, puede recoger en el Negocinado de Quintas del Ayuntamiento su cartilla militar, que remite el Ayuntamiento de Madrid.

PARA INSTALAR UN OBSERVATORIO EN EL INSTITUTO

Donados por el distinguido avileño don Francisco Graño Obaño, teniente coronel de la Armada y director del Observatorio de San Fernando (Cádiz), se han recibido los siguientes aparatos científicos para instalar en el nuevo edificio del Instituto de segunda enseñanza un Observatorio meteorológico:

Una veleta registradora Grañio, un pluviómetro registrador Grañio, un

anemómetro registrador Grañio, un termómetro registrador Richard, un barómetro Fortin, un barómetro Tourel, un termómetro de máxima y mínima y un microscopio.

Este Observatorio, que será emplazado en la torreta del magnífico edificio, gracias al altruismo del distinguido hombre de ciencia avileño, reportará grandes servicios a nuestro pueblo, eminentemente marítimo.

SE CLAUSURA LA EXPOSICION DE ARTISTAS ASTURIANOS

El domingo, por la noche, quedó clausurada la Exposición de Artistas Asturianos organizada por la Sociedad "Amigos del Arte", de Avilés, y que ha constituido un gran éxito para esta Sociedad y para su presidente honorario don José Francés, que puso al servicio del Certamen su autorizada dirección.

En los días que estuvo abierta al público la Exposición fué visitada por más de cinco mil personas, muchas de las cuales estamparon en el Album de visitas sus impresiones con elogios para los expositores y organizadores.

El éxito de venta ha sido también halagüeño, pues fueron cerca de cuarenta las obras que se vendieron y que representan una importante cantidad de pesetas.

Por el éxito de esta Exposición, la más interesante de las celebradas hasta ahora en Asturias, felicitamos a los "Amigos del Arte" y al señor Francés, que con esta prueba han sabido colocar muy alto el buen nombre artístico e intelectual de Avilés.

dolor por su muerte lo ha sido doblemente porque Romualdo reunía unas cualidades excelentes de bondad e inteligencia.

A la conducción de sus restos y funerales por su alma celebrados en la iglesia parroquial de Campos y Salavó, concurrieron muchísimos vecinos, probando así el afecto y estimación en que se tenía al finado y a su virtuosa familia.

Al recoger estas tristes notas de sentimiento por su muerte, enviamos el más sentido pésame a su madre, doña Marcelina Fernández; hermanos, don José (Cura ecónomo de Turón), doña Sara, don Francisco, don Eusebio (ausentes) y doña Eva; hermano político, don Juan Suárez; tíos, primos y demás familia, deseándoles al mismo tiempo la resignación cristiana para sobrellevar tan dolorosa pérdida.

JUDICIALES

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Tribunal de Urgencia

Hoy se celebrará en la Audiencia un juicio ante el Tribunal de Urgencia, procedente del Juzgado de Lena, contra Carlos Alvarez Fernández, por tenencia ilícita de armas, siendo abogado defensor el señor Ordóñez.

Juicios ordinarios

También se verán ante el Tribunal ordinario los siguientes juicios:

Cangas de Onís.—Contra Arturo Sánchez Martínez y otro, por hurto. Abogados, señores López Vázquez y Santa Eulalia; procuradores, señores Izquierdo y Bueres.

Llanes.—Contra Benito García Sampdero, por lesiones. Abogado, señor Uría (don R.); procurador, señor Martín.

Castropol.—Contra Gervasio Martínez García, Abogado, señor Martínez; procurador, señor Mendoza.

Tribunal Industrial

Ante el Tribunal Industrial se verán hoy los siguientes juicios:

Oviedo.—Lorenzo Novo, con don Luciano Cervero. Sobre reclamación de salarios. Antejudio.

Avilés.—Silvestre Rodríguez, con la Compañía Asturiana. Sobre accidente de trabajo. Juicio.

Sentencia

Por el presidente del Tribunal Industrial se ha dictado la siguiente resolución:

Oviedo.—Absolviendo a la Sociedad Hullera Española de la reclamación presentada por Jesús Fernández López, relacionada con un accidente en el trabajo.

ANUNCIESE EN

"La Voz de Asturias"

Sección por palabras

CHEVROLET cuatro cilindro, último modelo del 28 y seminuevo, con 15.000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Flores.

RADIOTELEFONIA. Se arreglan toda clase de aparatos. Se alquilan Gramofonos para baile. Razón: Trascorrales, Relojería.

COMPRESOR Ingersoll, semi-nuevo, se vende. Razón: Publicitas.

SE VENDEN LAGARES de dos husos de hierro a precios económicos. Informarán: Hijos de Pablo Pérez. Colunga.

SE VENDE en Proaza casa de planta y piso con garage y huerta, con árboles frutales. Informes: Raimundo Castaño.

OCASION: vendo sofá, trépolo, ropero, lavabo, tocador, sillas. Altamira, 8, taller.

SE VENDE casa en Onón (Mieres), buenas condiciones, señalada con el número 101.

TRASPASO por ausentarme casa de huéspedes acreditada, cuarto baño, sitio mejor Oviedo, pequeño capital. Informes, Caveda, 35, primero.

BOMBA CENTRIFUGA 8 H. P. con ruedas, propia para minas, etc., se vende. Ricardo Normiella. Colloto.

PERSONA con título de los cursos particulares de Latín. Razón en esta Administración.

SE VENDE carro con macho y aparatos. Informes y precio, Independencia, 28, Oviedo. Frut Champán.

BONITO GABINETE para una o dos personas se alquila. Buena comida mucha limpieza y muy céntrico. Informes: Publicitas.

SE VENDE casa nueva construcción cinco pisos. También se vende una mina línea de Asturias, carbón graso muy barata. Razón: Matasiete, 1, tercer, León.

ALQUILASE panadería mecánica horno carbón y leña. Informes: Celestino Solís, Pablo Iglesias, teléfono 68. Mieres.

FORD MODELO 28, 5 asientos en muy buen estado se vende barato. Teléfono 2.676.

VENDO AUSTIN conducción 9 caballos matrícula O. 8.510 Cangas de Onís Antonio Sierra Villa.

MUDANZAS para muebles en camión con toldo. Trascorrales, 25. "La Vergena", Teléfono 4.012.

PERDIDA BILLETE 25 pesetas, desde Uría a Marqués Santa Cruz. Gratificarse su entrega en Publicitas.

SE DESEA habitación independiente buena luz para taller. Escribi A. G. M. Publicitas.

TENEMOS CASAS con facilidades de pago y traspasos en las calles mejores de Oviedo. Uría, 22, primero. "Ocaína Comercial".

SE VENDEN un trépolo de confort en blanco y una cama turca, todo nuevo. San José, 12, pral.



## ECOS DEL MAGISTERIO

## Reglas para la renovación del Consejo provincial y Consejos locales de protección escolar

Con el fin de dar cumplimiento a la Orden de la Dirección General de Primera Enseñanza, fecha 7 de Julio último, y de conformidad con la legislación existente sobre el caso, este Consejo provincial da las siguientes reglas a que habrá de atenderse la renovación de los cargos colectivos de los Consejos de Protección Escolar:

## Vocales padres de familia del Consejo provincial

No existiendo en Oviedo Asociación de padres de familia no confesional, la elección de estos vocales se hará del siguiente modo:

Antes del día 15 de Septiembre, en cada escuela de la capital, el maestro-director reunirá a los padres de los alumnos para que de entre ellos elijan un representante por sección; el día 15 de Septiembre, convocados y presididos por el maestro de más servicios en Oviedo, se reunirán estos representantes y de entre ellos elegirán los vocales padre y madre de familia

## Vocales padres de familia de los Consejos locales

En la misma forma que para los anteriores, antes del día 15 de Septiembre, el maestro de cada escuela reunirá a los padres de los alumnos para que de entre ellos elijan el representante que el día 15 de Septiembre se reúna con los de las demás escuelas del concejo de la capital del mismo y designen entre ellos, bajo la presidencia del maestro de más años de servicios en el concejo, los vocales padres y madres de familia.

Si en algún Ayuntamiento existieran Asociaciones de padres de familia, no confesionales, la designación de estos vocales la hará la Directiva o Directivas de estas Asociaciones.

## Vocales maestros de los Consejos Universitario y Provincial

La designación de estos vocales la harán conjuntamente las Directivas de las Asociaciones provinciales, no confesionales y que estén legalmente adheridas a organizaciones nacionales.

## Vocales maestros de los Consejos locales

La elección de estos vocales se hará por todos los maestros del concejo, convocados y presididos por la Directiva de la Asociación que reúna las condiciones anteriores y de mayor número de afiliados. Si en algún concejo no hubiere Directiva de Asociación en las referidas condiciones, la reunión la convocará y presidirá el maestro de más años de servicios en el concejo.

## Vocal maestro privado del Consejo provincial

El maestro privado más antiguo de Oviedo convocará a sus compañeros, los cuales el día 15 de Septiembre elegirán el vocal maestro privado del Consejo provincial.

## Reglas generales

Todas las elecciones definitivas tendrán que realizarse el día 15 de Septiembre.

No podrán ser elegidos por el mismo Consejo personas unidas por primer grado de parentesco (padres, hijos o esposos).

No podrán ser elegidos para un Consejo con un título cualquiera

a individuos que pertenezcan a un organismo de enseñanza oficial ya representado en el Consejo, por ejemplo: no podrá un maestro ser elegido, como concejal, padre de familia, etc.

Los vocales padre y madre de familia tienen que tener hijos que asistan a las escuelas nacionales.

No podrán formar parte de los Consejos los Habilitados del Magisterio.

De toda elección se levantará acta, enviando una copia de la misma al ilustrísimo señor Presidente del Consejo Universitario cuando se trate de elecciones para cargos del Consejo provincial, y al presidente de éste, cuando lo sean para cargos de Consejos locales.

En caso de que en alguna elección del Consejo local hubiese protestas, éstas deberán figurar en el acta; en este caso el Consejo local que debía cesar continuará interinamente actuando hasta la resolución de las mismas.

Si no hubiese protestas se considerarán los elegidos como vocales efectivos desde dicho día en que celebrarán sesión para su toma de posesión.

## LA RENDICION DE CUENTAS DE MATERIAL

Creemos oportuno recordar a todos los maestros y maestras de la provincia, que las cuentas justificativas de la inversión de las cantidades asignadas a sus escuelas deben ser rendidas ante el Consejo provincial de Primera Enseñanza, que es a quien compete el examen y aprobación de las mismas.

## Otras notas

## UN TITULO DE MAESTRO

En la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de Oviedo, se ha recibido, procedente de la de Lérida, un título profesional de maestro de primera enseñanza, expedido a nombre de don Adrián Fernández Rodríguez, con objeto de que sea entregado al interesado.

## LOS ASCENSOS DE MAESTROS

En la nómina del presente mes irán incluidos los ascensos correspondientes a los maestros y maestra de esta provincia, a quienes han correspondido aquéllos por virtud de reciente acuerdo de las Cortes.

Por la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de esta provincia ya han sido extendidas las oportunas diligencias para que los interesados puedan percibir a partir de la nómina del mes actual el importe de los referidos ascensos.

## ELECCION DE HABILITADO

Para el día 23 del actual, a las once de la mañana, ha sido señalada por la Sección Administrativa la elección de Habilitado propietario y suplente del Magisterio del partido judicial de Cangas de Onís, vacantes por fallecimiento del que venía desempeñando el primero de los citados cargos.

Pueden tomar parte en dicha elección todos los maestros y maestras del expresado partido judicial, propietarios, interinos, sustituidos y sustitutos.

La elección se celebrará en la

## Notas de arte

## La pintora Beatriz Buznedo

Existe entre los noveles pintores asturianos una artista de unos méritos y cualidades realmente asombrosas. No se trata de una artista pintora realmente hecha, sino de una artista incipiente, de una artista que se está formando, pero así y todo de una artista de unos méritos y de un valor tanto artístico como personal de verdadero mérito; como lo está probando entre los pintores de más méritos y fama, asturianos, en la Exposición de Artistas Asturianos, pudiendo co-dearse con ellos sin que desmerezan sus obras.

Se llama esta artista Beatriz Buznedo, formada ella misma, sin maestros, dentro de una escuela libre, sin los prejuicios de las Academias y de los maestros anticuados, demostrando un personalismo muy acusado; su vocación se revela en la figura, donde ella plasma sus modelos en el lienzo, dándole vida y vigor, riqueza de matices, con una fuerza de expresión maravillosa, en la que recuerda la clásica escuela españolista, velazqueña; en los paisajes asturianos recoge el sabor y el ambiente asturiano como no vimos otro que pudiera igualarla, los verdes lechosos, la bruma y la niebla pegajosa asturiana, los plasma con maravillosa realidad. Se trata, en suma, de un valor nuevo para la pintura asturiana.

Instamos a esta joven artista, que tantos méritos consiguió en las Exposiciones y Certámenes asturianos, a que exponga a los ojos de los ovetenses sus obras en una exposición particular, cuyo éxito le auguramos, al mismo tiempo que le damos la más cordial enhorabuena por el premio conseguido en el Certamen de La Felguera, al mismo tiempo que la alentamos desde estas columnas a que siga la árdua labor de arrebatarle a la Naturaleza sus maravillosas y bellas obras.

A. A. F.

## Despedida de soltero

Con motivo de su próximo enlace con la encantadora señorita Carmina Martínez, el conocido y apreciado joven de Turón don Eulogio Urosa, celebró en la noche del sábado último una agradabilísima fiesta, que tuvo lugar en el Casino de Hulleras del Turón, y en la que reunió a numerosos amigos del industrioso pueblo minero y de Oviedo y Gijón.

El ágape transcurrió en medio de una gran camaradería, pasando todos los reunidos unas horas muy agradables y haciendo fervientes votos por la felicidad del amigo anfitrión, al que testimoniaron su profunda simpatía y sincera amistad.

Entre los concurrentes a la fiesta figuraban los tan aplaudidos "ases" del canto asturiano, que disfrutaron de la íntima amistad de la familia del futuro contrayente, haciendo pasar a los asistentes una velada muy agradable y recibiendo por su delicado arte muchos aplausos.

Felicitemos cordialmente a los futuros esposos, cuyo enlace ha de tener lugar el próximo sábado en Covadonga, y hacemos extensiva nuestra felicitación a sus familias, muy principalmente al padre del novio, don Serapio Urosa.

hora y día indicados ante el Consejo Local de Primera Enseñanza de Cangas de Onís, pudiendo los interesados votar personalmente o por medio de oficio o delegación.

## Radio Asturias

E. A. J. - 19 (293 m.)

Programa para hoy miércoles.

A las 14: emisión de sobremesa.

"En un mercado de Persia".—Keltbey.

"Adios, trigueñita", canción.—Vigil Flores.

"Danubio azul", vals.—Strauss.

"La gitanilla", couplet.—Penella.

"Tardes del Ritz", charleston.

—G. Freyres.

"La pipa de oro".—Rosillo.

"Seis vales al compás de dos por cuatro", fox-trot.—Robrecht.

"Niña graciosa", zamba.—Santist y Rey.

"El barberillo de Lavapiés", fantasía.—Barberí.

"Minuet", solo de violín.—Porpora-Kreisler.

"Lais de Villadiego", blues.—Francisco Alonso.

"Dolores", vals.—Waldteufel.

"Cosacos de Kazán", marcha.—Sorozábal.

A las 15: fin de la emisión.

A las 19: fragmentos de la zarzuela "La Viejecita", Caballero.

A las 20: cotizaciones de Bolsa.

A las 20,10:

Sonata ("Claro de Luna"), op. 27.—Beethoven.

I Adagio sostenuto.

II Allegretto.

III Presto agitato.

Por el pianista Ignaz Friedman.

A las 20,30: música variada.

A las 21: cierre.

## EL LIBRO PARA TODOS, GRANDES Y CHICOS



3 pta. 2,50 pta. 10 pta.

LECTURA AMENA E INTERESANTISIMA  
400 PAGINAS - 33 ARTICULOS  
GERCA DE 1.000 GRABADOS  
MAPAS - 2.000.000 DE LETRAS  
CON

PARTICIPACION DOBLE DE LA HABITUAL  
DE LA  
LOTERIA DE NAVIDAD N.º 32926  
Reparte 2.000 bonos regalo  
y de derecho a bonificaciones en el catalogo de la Casa

DE VENTA EN  
LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES  
y en casa BAILLY-BAILLIERE, N.º 20 de Balboa, 20, MADRID

## Viajes CAFRANCA BANCA

## San Sebastián-Bilbao

Emisión de toda clase de billetes nacionales e internacionales.

Viajes a forfait por España y extranjero.

Informes y presupuestos gratis

Delegación en OVIEDO  
San Francisco, 22

Por los puertos asturianos  
Movimiento marítimo  
En Gijón

Entradas:  
"Hernani", vacío, San Sebastián.  
"Romeu", general, Santander.  
"Melchuca", pinos, Navia.  
"Iciar", mineral, Bilbao.  
"M. Chávarri", vacío, Tarragona.  
"Sama", idem, Bilbao.  
"Ineschu", pinos, Betanzos.  
"Sotón", mineral, Bilbao.  
"Rosario", barro, Saje.  
"Goya", cemento, Zumaya.  
"Gijón", general, Santander.  
"Cármen", idem, idem.  
"Tofián", idem, idem.  
"Mina Sorriego", vacío, idem.  
"Ondarroa", cosa, Bilbao.

Salidas:  
"Conchita", general, Santander.  
"Romeu", idem, Coruña.  
"Zuloaga", carbón, idem.  
"Kepler", general, Bremen

## En Avilés

Entradas:  
"Lolina", lastre, Zumaya.  
"Fito", idem, Bilbao.  
"Genua", general, Santofia.  
"Guillermo Schultz", idem, Valencia.

Salidas:  
"Lolina", carbón, Vigo.  
Al turno:  
"Fito" y "Guillermo Schultz".

Atracados:  
"Juanito", "Luis Adaro", "Lolina" y "Genua".

## En San Esteban de Pravia

Entradas:  
"Ana", "Vito" y "Lekeitiarra".

Salidas:  
"Faustino R. San Pedro", "Vito" y "Elgusta".

Cargando:  
"Jaime Girona", "Aurora", "El Caudal" y "José María".

Descargando:  
"Lekeitiarra".

Al turno:  
"Ana".

Carbón embarcado: 1.430.200 kilos.  
Mareas: de la mañana, 1 h 12; de la tarde, 13 h 36.

Festejos populares  
Hoy se celebrará la última verbena en San Lázaro

Ya hemos dicho del gran éxito que han tenido las fiestas de San Lázaro ahora ya en su final. En el sorteo para los socios celebrado ayer, hubo el resultado siguiente:

Primer premio, número 52.  
Segundo, número 543.  
Y tercero, número 327.  
Luego los siguientes cuartos premios:

1.706, 1.125, 1.705, 922, 1.128, 672, 1.494, 611, 974, 79 y 873.

Ayer se celebró la jira a los llamados prados de Marcos, resultando la fiesta, que fue amenizada por la banda del Regimiento de Línea número 3, extremadamente animada.

Por la noche hubo una colocal verbena en la Malatería.

Y hoy celebrarán su tradicional verbena los vecinos del barrio del Medio, que promete verse concurridísima.

CONVOCATORIAS  
EN LA PROVINCIA  
En Carbayín  
BIBLIOTECA CIRCULANTE  
"URANIA"

Se convoca a junta general extraordinaria para mañana jueves, día 6, a las siete de la tarde, en el domicilio social, escuela de niños de Candín.

Orden del día:  
Acta de la sesión anterior.

Nombramiento de presidente, secretario, tesoro, bibliotecario segundo y vocal primero.

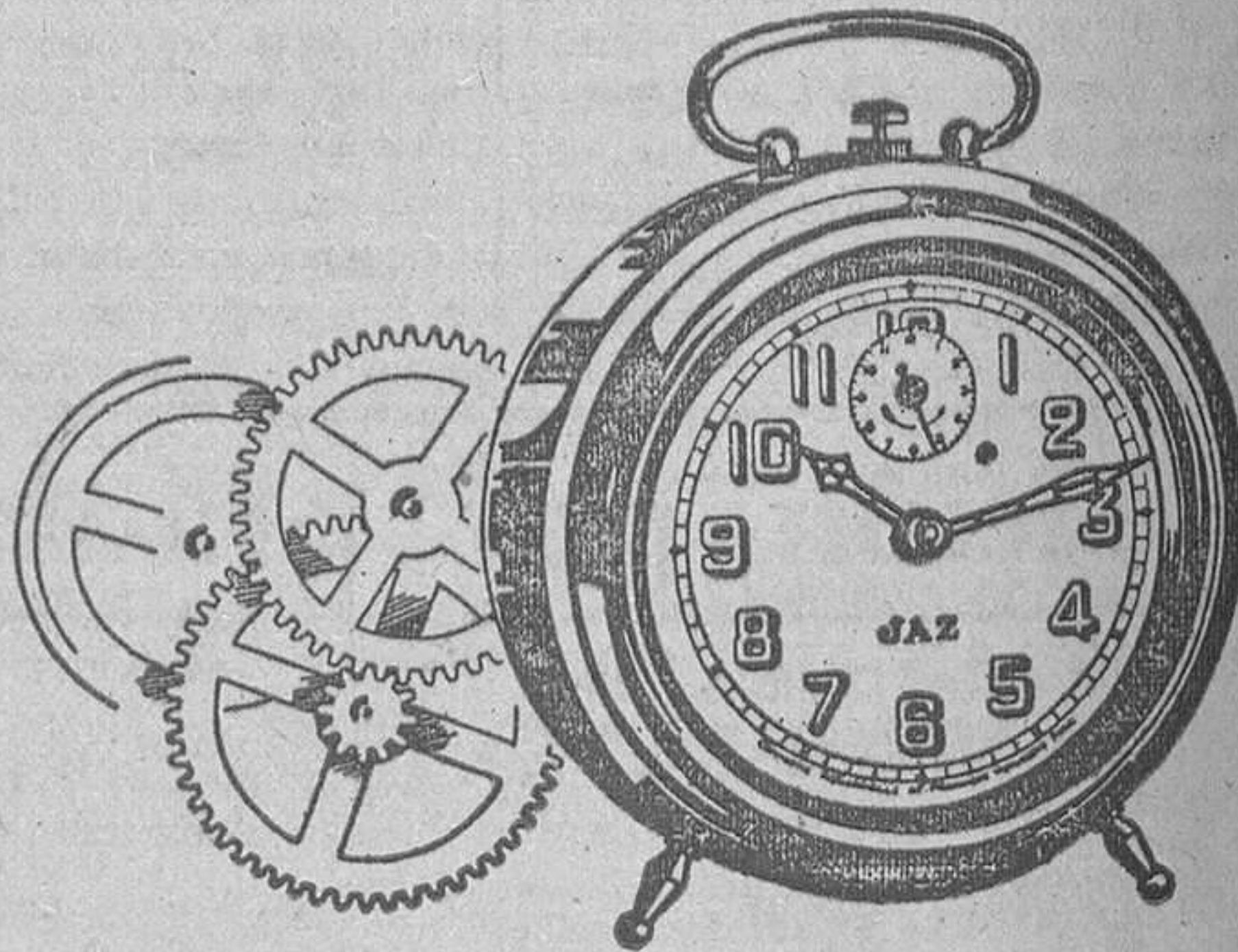
Proposiciones generales.

Se advierte a los señores socios que la junta se celebrará de primera convocatoria con el número de los mismos que asistan y los acuerdos que se tomen serán válidos.—El vicepresidente, Leonardo Ordóñez.

## TARIFA DE ESQUELAS

TAMAÑOS	PLANOS							
	1. plana	2. plana	3. plana	4. plana	5. plana	6. plana	7. plana	8. plana
	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.
PLANA ENTERA.....	1.000	600	500	»	»	»	»	800
MEDIA PLANA.....	500	300	250	»	»	»	»	400
CUARTO ID.....	250	150	125	»	»	»	»	200
TRES COLUMNAS...	125	75	65	50	50	35	35	100
DOS ID. ...	85	50	45	25	25	15	15	75
UNA ID. ...	45	25	20	15	15	5	5	35

NOTA.—Los originales de las esquelas se reciben hasta las tres de la madrugada



# JAZ

... pero como saber si un despertador es de gran precisión y de buena calidad? La marca JAZ es garantía reconocida en todo el mundo. Compre un Jaz y no sufrirá desengaño ni en calidad ni en el precio. ¡Tódelos desde Plas 22-

Pídale a su Relojero

## ALMACÉN Y TALLER DE VIDRIERÍA

DE

## JUAN ARRIETA

Sucesor de la Viuda de Celestino Rodríguez  
Fray Ceferino, 4. Tléf. 41-18 OVIEDO

SERVICIOS PARA ENCARGOS DE URGENCIA  
Pidan Presupuestos

## Crema Blanca Dragón

El calzado blanco conserva su blancura sin agrietarse ni desprenderse, sin manchar las medias o pantalones, conservando el calzado solamente con CREMA DRAGON que es la mejor y resulta económica.

Precio: 0,75 pesetas el tubo, en Droguerías y Zapaterías.

Al por mayor a PRODUCTOS DRAGON. Gijón.

Si no encuentra nuestros productos, dirijase a Productos Dragón, Gijón, y siempre que la compra pase de 20 pesetas, se le remitirá la mercancía libre de portes y embalajes, remitiendo su importe al hacer el pedido.



## Quiere Ganar Siempre a la Lotería?

LA ASTROLOGIA le ofrece la RIQUEZA. Indique su nacimiento y recibirá GRATIS "EL SECRETO" DE LA FORTUNA, que le indicará los números a su suerte para GANAR A LA LOTERIA y otros JUEGOS y triunfar en AMORES, NEGOCIOS y demás empresas de la vida. Ejecuto mis experiencias Astro-Matemáticas basando mis cálculos en las influencias astrales que presiden el nacimiento de cada persona. Miles de agradecidos de su país, enviando su dirección anexas al:

Pte. PAKHANG TONG 65AL NITRE, 2251 ROSARIO (S. Fe) Rep. Argentina

LLUCH  
AL PALADAR Y  
AL ESTOMAGO  
no puede faltar nada cosa  
mejor que el arroz de los  
astros, el riquísimo y singu-

LLUCH  
EN CAJITAS



**LE RECOMENDAMOS** la colección de trajes a la medida que tiene **"MI Tienda"** y le demostramos que no se necesita gastar mucho dinero para vestir elegante. Garantizamos corte y confección. Visite **"MI Tienda"**, Uría, 30.



**COCK--TAIL**

Como la espuma... Así sube la expectación. Y estamos a miércoles.  
Ya comprenderán a que nos referimos. Pero por si se olvidaran, bueno será recordarlo.  
El domingo próximo: Oviedo-Athletic de Bilbao, en partido homenaje al color del chut, Isidro Lángara.  
Todos los titulares bilbaínos, frente al Oviedo, con los principales valores conocidos y por conocer...

**Precios del acontecimiento.**  
Preferencia: Caballero, 4,60. Señora o niño, 1,60.  
General: Caballero, 2,60. Señora o niño, a peseta diez céntimos.  
El lleno, va a hacer época.  
Más alicientes. Se pondrá en juego una grandiosa copa, y el homenajeado hará lo que no hiciera un "pocker" de "ases" del shot. Después...  
Entra en "el día de Lángara" el banquete popular que le será ofrecido en uno de los restaurantes de la capital, durante el cual les será entregada a los hermanos del homenajeado la formidable escultura costeadá por la afición y de la que es su autor Julián Pérez.  
Mañana se pondrán las localidades a la venta, y que no llegan al domingo vamos a verlo.

**Nota de los organizadores.**  
A los señores abonados a localidad numerada, se les reservarán sus números hasta el sábado próximo, que serán puestos a la venta los que no fueran solicitados por sus llevadores.

Llegó Mugarra.  
Y ayer formó en el pelotón azul, el cual, y dicho sea de paso, fué sometido a un concienzudo entrenamiento, muy natural estando ya en las visperas de jugar con los "cachorros", que no piensan que vienen a pasearse...  
Y volviendo a Mugarra. Parece que se resistió algo de la lesión, pero si cosa no pasa de síntoma, bien estamos...

A Vetusta.  
Desde el jueves, el campo de operaciones (léase entrenamiento) de los "pross" azules será el campo de Fozaneldi, convertido de la noche al día en muelle césped.  
Los directivos de la Sportiva y del Oviedo llegaron a una inteligencia en este aspecto, y ello lo consignamos con el mayor gusto.  
Queda el Club campeón a la recíproca.

Ya está aprobado.

Los socios del Oviedo F. C. pagarán la localidad que saquen en el partido homenaje a Lángara.

Leída la proposición en la Junta celebrada anoche, bastó que uno de los veteranos aficionados ovetenses, don Emilio Martínez, diera su aprobación y voto a la misma, para que toda la asamblea, numerosa como pocas veces, se expresara unánimemente conforme con la petición de los firmantes del escrito.

Se ha cumplido, pues, la primera parte de lo que ayer garantizábamos al famoso rematador, que con él haría la afición ovetense...

Lángara, si había dudado un momento, se habrá convencido de eso: de lo mucho que le admiran y estiman los "oveditas". Y el domingo, va a convenecerse de una vez.

Digamos que presidió la Junta don Luis Botas; que el secretario técnico, señor Marqués, leyó, primeramente, el acta de la sesión anterior—acta que fué aprobada—y que todo lo demás, duró menos tiempo que lo que tardó el presidente en leerlo.

—Señores: como no hay más asuntos de que tratar se levanta la sesión. Y es verdad.

M.

**STADIUM F. C., 0; ECLIPSE F. C., 2**

El pasado domingo, en el campo de Orejas, y para el campeonato "Trelles", se jugó este interesante encuentro, no señalando la diferencia de dos a cero la del partido, puesto que desde un principio se impusieron los del Eclipse a sus contrarios.

El primer goal fué logrado por el medio centro del Eclipse, mediado el primer tiempo, de un formidable shoot desde fuera del área de penalty, y el segundo, al final del encuentro, de penalty, tirado con mucha vista por el delantero centro.

Se hicieron jugadas vistosísimas por ambas partes, cabiendo destacarse una combinación de cabeza de la delantera del Eclipse que cortó el árbitro por su puesto offside y un formidable shoot del extremo izquierda del Eclipse que pegó en las rodillas del portero del Stadium.

Por el Eclipse, todos se portaron bien, y en el Stadium, sobresalió a gran altura el guardameta, del cual creemos hay pocos como él en los equipos infantiles.

Los equipos se alinearon así:  
Stadium: Roque; Luis; Zurdo; Plaza; Chuchu; Arbesú; Pescadilla; Tonete; Sofoa; Luis y Galé.

Eclipse: Colunga; Agustín; Paco; Justo; Monín; Alfredo; Martínez; Ricardo; Malet; Julio y Celma.

Antes de este encuentro, y para el mismo campeonato, jugaron los equipos del Trelles y Phares, venciendo los primeros por tres a dos.

**EN HONOR DEL ATHLETIC DE TEATINOS**

En el heroico salón de espectáculos del Centro de Cultura y Recreo del Campo de los Reyes, se celebró el pasado sábado una velada artística en honor de los componentes del Athletic Club de Teatinos por la labor realizada en la temporada y para premiarles los esfuerzos realizados en la lucha para defender los colores representativos del barrio de Teatinos.

La velada fué un éxito rotundo de "Pinón de Baragaño", que con Manuel Cabeza y Marcelino Sánchez han puesto en escena la obra "La herencia de Pepín", habiendo sido largamente aplaudidos por la interpretación que de ella han hecho.

El Cuadro Artístico de dicho Centro representó "Los Langostinos", teniendo que sumar con este motivo un éxito más a los muchos conseguidos. Los intérpretes fueron ovacionados.

La velada estuvo amenizada por una gran rondalla.

**SECCION DE RETOS**

El Titánico de La Argañosa reta al Trubia F. C. para jugar un partido en Trubia a la hora que ellos designen.

**DE UNOS PARTIDOS**

En Somao, se enfrentaron los equipos del Hércules y el Unión de Muros de Nación, terminando el partido con un empate a un tanto.

—En el Campo de Maniobras de esta capital, jugaron el domingo el Arenas F. C. del Cristo y el Rápido del Postigo, ganando el Arenas por dos tantos a uno. Desde luego el resultado debió ser otro ya que los vencedores hicieron juego por lo menos para no perder.

**EXCURSIONISMO GRAN EXCURSION A VILLAVICIOSA PARA EL DIA 9 DEL ACTUAL**

Con motivo de las tradicionales fiestas del Portal, que se celebrarán en Villaviciosa, saldrá del Orfeón Ovetense un magnífico autocar organizado por la tertulia "La Caraba", siendo la salida a las dos y media de la tarde para regresar de madrugada.

Por ser muy pocos los billetes que quedan para la misma, rogamos a los que deseen asistir pasen cuanto antes a recogerlos por el Orfeón.

Precio del billete, 5,50. Informes a José de la Riva, Orfeón.

**CICLISMO**

**En Nava**

**BELARMINO TOMAS GANA LA COPA**

El pasado lunes se corrió en esta villa la prueba (cinco vueltas a Fuentesanta con un recorrido de 65 kilómetros) saliendo vencedor en ella la "Pulga" de Lieres, donde dió muestras de ser un "as" del pedal. El gran Meana, a pesar de las muchas intenciones, no fué quien a despegarse de este diminuto corredor que con coraje y valentía supo batirle al sprint, bajo los aplausos del numeroso público que ansioso allí se congregó. La enhorabuena a la Peña Ciclista de Lieres que se debe considerar orgullosa de contar con un "as" de la bravura de este muchacho que supo con su arrojo conquistar un galardón más para la Peña Ciclista.

**TRASPASO**

Café bar restaurant y una pensión, sitio céntrico, buenas condiciones. Tratar Oficina Comercial, Uría, 32, primero. - Oviedo.

**'Lo que sé de la mujer'**



**por LUIS GOMEZ 'El Estudiante'**

"La joven de quien me enamore" —scribe este valiente torero—"ha de tener ante todo y sobre todo, un cutis blanco, claro y fresco. En una mujer es la belleza del cutis lo que más seduce a los hombres, mucho más que cualquier otro atractivo. Ninguna joven con espinillas, poros dilatados u otros defectos puede esperar conquistar al hombre de sus ensueños. La mujer más hermosa del mundo me confesó que la maravillosa tez que tenía la debía exclusivamente a la Crema Tokalon, la famosa crema parisiense. Por eso digo que todas las jóvenes que deseen tener la belleza clara y fascinadora que atrae a los hombres deberían emplear esta preparación maravillosa."

La Crema Tokalon, Color Blanco, contiene crema fresca y aceite de oliva refrigerados, ambos con ingredientes tónicos y astringentes. Penetra instantánea y profundamente en los poros y purifica las materias irritantes a las que el agua y el jabón no han podido llegar. Las espinillas van disolviéndose hasta que desaparecen por completo, y aprieta los poros dilatados. Tonifica y seca una piel grasienta, volviéndola suave y aterciopelada. No fracasa en ningún caso. La Crema Tokalon, Color Blanco, proporciona rápidamente al cutis una belleza clara, fresca y suave en tan alto grado, que ningún hombre pueda resistir. Se garantiza el éxito; si no, se devolverá el dinero.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2,65, tamaño grande, y pesetas 1,90, tamaño pequeño (timbre incluido).

**'Mundo Gráfico'**

que se pone hoy a la venta nos da a conocer emocionantes aspectos de la vida de catedrático de don Miguel de Unamuno, al mismo tiempo que publica el desarrollo de las fiestas celebradas en Salamanca con motivo de su jubilación.

Publica, además: "La Unión de 'Rabassaires' de Cataluña": Cómo es, cómo funciona, cuál es su fuerza económica y política, según el diputado señor Aragay. —"Cómo actúa y qué labor desarrolla el teatro de las Misiones Pedagógicas". —"Maillot", comentarios veraniegos. —"En La Almolda". —"Un pueblo donde todos son propietarios". —"Actualidades".

Compre usted MUNDO GRÁFICO 30 céntimos

**Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Oviedo**

**RELACION DE LAS MAESTRAS INTERINAS NOMBRADAS EN LA SESION DE 1 DE SEPTIEMBRE DE 1934**

- Justa López López, aneja Normal.
- María Rodríguez Pérez Pérez, Bobes, Siero.
- Esther Diaz Alvarez, Luarda, Luarda.
- Josefa L. de Caso, Onao, C. de Onís.
- Leonor Rodil Fernández, Omedal, Infiesto.
- María Teresa Alvarez Con, quinto distrito, Oviedo.
- María Amalia García Rodríguez, Santa Rosa, Mieres.
- María Girona Martínez, La Tabla, Cudillero.
- María Gloria Trapiello, Santianes, Tineo.
- Celina Martínez Pérez, Colloto, Oviedo.
- María Meditación Alonso Díaz, Ricabo, Quirós.
- María Criselda Sánchez Miyar, Sobrefoz, Ponga.
- María Piedad Bernardo García, San Emiliano, Allande.
- María Teresa Sánchez Simón, Cimadevilla, Gijón.
- Carmen González Fuentes, Arenal, Gijón.
- María Salomé Morilla Alverde, Mieres, Mieres.
- María Remedios Aguirre González, Campo de los Reyes, Oviedo.
- María de la Paz García Ortiz, Ventanielles, Oviedo.
- Amada Campo García, Pravia, Pravia.
- María Amalia Suárez Alvarez, Santianes, Pravia.
- María Encarnación Fernández Valasco, Abaña, número 2, Mieres.
- Teresa Martínez Otero, Prahúa, Candamo.
- Ana Hevia Alvarez, Loredo, Mieres.
- María de los Remedios Alonso Rodríguez, La Riera, Trubia.
- Concepción Prieto Gancedo, Infiesto, Infiesto.
- María Luisa Mauricio González, Ballea, Mieres.
- Luzinda Alvarez Aller, Tuña, Tineo.
- Modesta Ufano García, Naranco, Oviedo.
- Lucía García López, Puenteñera, Infiesto.
- Irene Fidalgo González, Casares, Oviedo.
- Florencia Menéndez, Loro, Pravia.
- María Teresa Cabeza Cambor, Gera, Tineo.
- Aurora Sánchez Delgado, La Pereda, Mieres.
- Angélica García Vilda, San Claudio, número 2, Oviedo.

Oviedo, 1 de septiembre de 1934.—El Presidente.

**Sección Obrera En Oviedo**

**POLITICA EN LA SOCIEDAD "LA PROVINCIAL"**

Sin intenciones polemistas, pero sí con ánimo de hacer ver a algunos de mis compañeros, enfermeros y enfermeras, que están asociados en "La Provincial" los derroteros por que camina esta Sociedad de Obreros y Empleados de la Excelentísima Diputación, voy a exponer aquí algunas razones por las cuales yo creo que los compañeros asociados están equivocados al seguir en una Sociedad que no hace por conseguirles ninguna mejora, y si, en cambio, con el dinero de sus cuotas, hace una labor política al servicio de una organización determinada.

Esta Sociedad, que por la índole de su constitución, debiera de ser completamente apolítica, sin más finalidad que laborar por el mejoramiento de sus afiliados, viene desarrollando una labor política, nefasta a todas luces, puesto que no redunde en beneficio de sus asociados es decir, no beneficia a algunos, puesto que a otros, o sea a algunos directivos, con esta política tan servil, logran encumbrarse y conseguir pingües mejoras, en tanto que nosotros, los enfermeros y enfermeras, nos debatimos sin conseguir ninguna mejora.

Casos demostrativos de la política que desarrolla "La Provincial", podría citar muchos, pero como demostraciones evidentes, voy a exponer algunos de los más recientes y que por su fuerza incontrastable, no dejan lugar a dudas.

En la última junta celebrada por esta Sociedad, hace tres o cuatro días, acordaron "ayudar" a la "huelga" de los tranviarios para lo cual fueron votadas "quinientas pesetas"; y también cuando las elecciones fueron destinados unos "miles" de pesetas para la propaganda política del partido socialista; y ahora pregunto yo: ¿qué interés puede tener "La Provincial" en el triunfo de éste o del otro partido? Lógicamente, ninguno, pues es una Sociedad apolítica, con el único fin de laborar por el mejoramiento moral y económico de sus asociados.

Contraste de estos "despilfarros" es que si un asociado se encuentra enfermo, para sufragar gastos que como es natural originan siempre las enfermedades, si pide ayuda económica a la Sociedad, estos Directivos, que no tienen escrúpulo en "proponer y conseguir subvenciones" para cuestiones políticas, niegan, en cambio, la ayuda a un asociado que la necesite.

Con los carnets y sellos de pago dieron otra prueba de su fobia política; pero por hoy creo lo suficiente, y no deseo que estos Directivos se sonrojen demasiado, si es que tienen algo de color.

El descontento es tan grande, que unos animosos compañeros, cansados de ser "máquinas cotizantes", tratan de constituir una Sociedad autónoma, libre de todo partidismo político; pero única y exclusivamente para enfermeros y enfermeras, que entre otras ventajas lleva en su programa el fijar una subvención para todo el asociado enfermo. Animo, enfermeros y enfermeras; somos los empleados más abnegados, y tenemos derecho a ciertas mejoras que "La Provincial" no consigue; dejemos aparte las ideologías, y aunemos nuestros esfuerzos en pro de nuestro bienestar.—Un ex asociado.

**X Peregrinación Asturiana al Santuario de Lourdes**

Rogativa por el Prelado  
Salida de OVIEDO el día 7 de Octubre  
Regreso el día 12 de Octubre

Con derivación potestativa para coincidir en ZARAGOZA con las fiestas del PILAR y en AVILA con las de SANTA TERESA, permaneciendo en Madrid casi dos días y visita al CERRO de los ANGELES.

**Instituto de 2.ª enseñanza de Cangas de Onís**

Residencia de estudiantes bajo la inspección directa del Claustro de Profesores  
Internado muy económico. Informes en el Instituto.

Tlfo. 3690 **Hijo de FONTELA** OVIEDO  
**URIA, 42**  
Especialidad en Artículos para Caballero y Niño  
Cortes Trajes novedad desde 30 Ptas.  
Confecciones-Camisería-Trajes baño  
GRANDES COLECCIONES

**Compañías Francesas**  
**Chargeurs Reunis y Sud-Atlantique**  
Para BRASIL-PLATA  
5 Septiembre. . . . . GROIX  
5 Octubre. . . . . KERGUELEN  
Tercera clase, Ptas. 665,70  
22 Septiembre. . . . . MASSILA  
Tercera clase, 737,70  
En camarote cerrado, 42 pesetas.

**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE**  
Para La HABANA y VERACRUZ  
22 Octubre. . . . . MEXIQUE  
26 Noviembre. . . . . MEXIQUE  
Tercera clase, a La Habana, Ptas. 664,25  
Id. a Veracruz " 717,70  
Para HAITI, SAN JUAN DE PUERTO RICO, SANTO DOMINGO y SANTIAGO DE CUBA  
29 Agosto. . . . . «CARIMARE»  
admitiendo carga y pasajeros de Cámara.  
Para más informes:  
**ANTONIO CONDE, HIJOS - VIGO**  
LUIS TABOADA, 4

**ESTOMAGO**  
e **INTESTINOS**  
se curan con el  
**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**



### NOTAS DEL DIA

## Fracaso previsto

La acumulación de asuntos de actualidad en el día de ayer, nos impidió hacer el comentario obligado al fracaso de la asamblea de parlamentarios que había de celebrarse en Zumárraga el pasado domingo.

Cuando leímos la comunicación que los alcaldes dirigieron al ministro de la Gobernación, notificándole la proyectada celebración de la asamblea con expresión de lugar y hora; cuando notamos posteriormente la insistencia con que se repetía que el acto había de celebrarse en Zumárraga, y a las once de la mañana, pasara lo que pasara, tuvimos la sospecha de que se trataba de un despiste: apuntar a un blanco para luego disparar sobre otro. Ciertamente la estrategia hubiera sido infantil; pero ¿no nos tienen acostumbrados los vascos a otras semejantes? Además, ¿en qué cabeza humana cabe que disponiendo el Gobierno de la fuerza y resuelto a todo trance a que la asamblea no se celebrara, no había de tener medios para impedirlo, sobre todo sabiendo en qué punto habían de manejarse los resortes de la autoridad?

Vistas las cosas hoy, parece como si los fautores de la asamblea hubieran buscado de propósito su propio fracaso; tal vez como justificación de su sacrificio ante el hecho cierto de que la opinión vasca les había vuelto la espalda. Porque sobre todas las verdades que quieren aducirse hay una firme e inquebrantable: que la opinión vascocongada se ha desentendido, cualquiera que sea el asunto. Nadie se movió en San Sebastián, Bilbao ni Victoria. A Zumárraga se fueron los naturales curiosos de todos los avatares domingüeros. Y si es cierto que hubo en dicho pueblo un poco de rebulicío, cualquiera comprende que para provocar hasta un centenar de exaltados. Es más; la propia opinión socialista se mostró indiferente, no obstante personarse en Zumárraga, y en su Casa Consistorial, persona tan destacada como Indalecio Prieto.

Y es que no puede ser; lo hemos dicho mil veces: las causas públicas no las ganan los que artificioosamente las crean, sino la opinión; ese consenso tácito que sólo obra por imperativos de justicia. No vale que unos señores digan que peligran el concierto económico, que el impuesto sobre la renta es antifiscal; que las Comisiones gestoras son la calamidad de nuestro tiempo... ¿Entienden lo primero; cierto esto último. Pero no por eso se va a levantar un poder faccioso frente al Poder legalmente constituido, que además, con paciencia infinita, ha estado un día y otro ofreciendo todo su interés por resolver lo que los vascos quieren, el primer día en que las Cortes funcionen, ya que actualmente no hay manera legal de hacerlo.

Nada; no hubo manera de convencer a nadie. Lo que a todo trance querían era armar jaleo para que el Gobierno se desplomase. Para ello buscaron el auxilio de los catalanes, antigubernamentales por esencia (¿qué tendrán que hacer los catalanes en Vasconia?), y el del socialista Prieto (¿qué tendrá que hacer el socialismo con las "rebañaduras" de toda la podredumbre reaccionaria?). Pues a pesar de tales apoyos, el Gobierno ha hecho fracasar el empeño, sin que en todas las Vascongadas haya surgido un solo grito autorizado de protesta.

Y es que, repetimos, todo era artificio. Artificio, como el voto de adhesión de los Ayuntamientos de Oviedo y Langreo, que saben de las Vascongadas lo que nosotros del país de los mongoles; artificio, como el aliento que los nacionalistas debían recibir de la opinión de su país; artificio, como el apoyo de los catalanes, que no tienen más interés que justificarse a sí mismos. ¡Todo artificio y falso!

Por eso el Gobierno lo ha desbaratado con tal facilidad. Hubieran tenido razón los vascos; hubiera padecido algo que atentara contra la entera de su país, y en San Sebastián, Vergara, Tolosa e Irún, y en Bilbao, Durango, Bermeo y Sestao, y en Vitoria, Salvatierra, Alegría y Elefego, se hubieran levantado hasta las piedras contra la notitia del ministro de la Gobernación.

Nosotros nos alegramos de lo sucedido en cuanto representa restauración del principio de autoridad. Es posible que los alcaldes quisieran seguir jugando a los perseguidos y hasta procuren reunirse en cualquier Casa del Pueblo de Sestao o Las Arenas, con vistas a la excitación de los obreros para que se arme un regular conflicto público; pero no creemos que la insensatez de los diputados catalanes llegue a extremos tales como el prestarse a maquinavelismos semejantes donde lo primero que falta es la seriedad. Y han hecho bastante y bastante mal, con ir a las Vascongadas, donde no se les había perdido ningún artículo del Estatuto catalán.

Y en cuanto a Prieto, es lamentable que un hombre que ha gobernado y que ha dicho en el Parlamento, mirando a las derechas "¡Antes con los comunistas que con vosotros!", no se acuerde de que ha sido gobernante y de que ahora procede volviendo aquella frase del revés.

## Notas de Sociedad

### VIAJES

Después de pasar una temporada, regresó de Cármenes (León), don Jesús Rodríguez.

—Ha salido para Santanes de Molenes (Grado), don José Manuel Alvarez.

—De Luanco regresó don Rafael González Berbeo.

—De Boñar (León), don Manuel Hidalgo.

—De Villahormes, con su distinguida familia, nuestro querido amigo don Vicente Rayón.

—Terminada la temporada, regresó de Gijón a esta capital don Celestino González con su familia.

—Para Madrid y Barcelona salió la culta profesora doña Marina Hevia Berceusio.

—Se halla estos días en Asturias, y ayer pasó el día en Oviedo, el conocido literato Eduardo Zamacois, que recorre la provincia en viaje de turismo.

—Regresó de Gijón la distinguida señorita Guadalupe Villagrà.

—De Gijón ha regresado la simpática señorita Clarita Ramírez Gorrochategui.

—Con su distinguida familia, regresó de Santa María del Mar nuestro querido amigo el diputado a Cortes don José María Moutas.

—Regresó de Gijón, pasada la temporada, don Bernardo Folgueras.

—Terminado su verano en San Sebastián pasó una temporada al lado de su familia, tan apreciada en Oviedo, nuestro querido compañero en la Prensa don Pascual Martín Triep, redactor jefe del importante diario "Heraldo de Aragón", su hermosa esposa doña Joaquina Corujo y encantadores hijos Pascual y Fernando.

—Después de asistir a las jornadas médicas y practicar en la especialidad de garganta, nariz y oídos en Santander, regresó el reputado médico de Santa María don José Suárez Alvarez.

### LA HUELGA DE TABLAJEROS

## Resuelto el conflicto de los tranviarios, procede ahora normalizar todo lo relacionado con el abastecimiento de carnes

### LA ACTUACION DEL GOBERNADOR

En la diaria visita al Gobernador le hablamos ayer del conflicto de los tablajeros. Ahora el pleito tiene una nueva fase, en vista de la subasta que se ha hecho de los puestos de las plazas y de los nuevos derechos que se han creado con los que los tomaron.

Porque si el Ayuntamiento actuó legal o ilegalmente; si podía subastar o no los puestos, se discutirá en los Tribunales. Dirán los carniceros que nadie tiene derecho a echarlos de su casa, porque pagan la renta religiosamente y mientras la paguen, nadie puede desahuciarlos. Pero dirá el Ayuntamiento que el inmueble municipal que se llama Mercado, no es para vivir y tener la casa cerrada, sino para prestar un servicio público, y si el público no encuentra en la plaza municipal ese servicio que busca, pues no se encuentra servido, y el Ayuntamiento tiene la ineludible obligación de proporcionárselo con la mayor seguridad.

Y ahí va a estar el pleito: en sí el Ayuntamiento puede subastar los puestos o no puede.

Le preguntamos al Gobernador si ya había contestado el Ayuntamiento a aquella pregunta de si estaba dispuesto a servir a los tablajeros toda la carne que pidiesen a 240, y el Gobernador nos dijo que no; pero que antes necesitaba saber si los tablajeros estarían dispuestos a tomarla; porque la contestación que éstos dieron no está clara. Mejor dicho: se desprende de ella que no aceptarían, porque dicen que pierden 19 pesetas en res.

—Yo, después de resuelto el conflicto de los tranviarios—terminó diciendo el Gobernador—, fengo mi interés concentrado en el asunto de los tablajeros, que quiero resolver cuanto antes.

### LO QUE DICE EL ALCALDE

Se mostraba ayer el Alcalde muy satisfecho por haberse resuelto el pleito de los tranviarios, agregando que ahora sólo faltaba resolver el de la carne, y tendría gran satisfacción en que ello fuese lo antes posible.

Y cuando estábamos en esta conversación, los comisionados para el abastecimiento, señores don Sotero

Pérez y don Luis Oliveira, nos daban cuenta de una carta que enviaba el Sindicato de Labradores de Mestas de Con, que ofrece el envío de reses al Ayuntamiento y espera que se le den instrucciones para saber cuándo pueden enviárselas, número y clase.

### ES NECESARIO VOLVER A LA NORMALIDAD

En las manifestaciones que hacen el Gobernador y el Alcalde coinciden en que es necesario resolver el conflicto de los tablajeros, una vez lograda la solución del de los tranviarios.

El señor Castañón se muestra más explícito, y confirmando anteriores manifestaciones reconoce que al Ayuntamiento ni le interesa ni le conviene seguir actuando de carnicero, sin perjuicio de que, como dijimos en el primer momento, todo el mundo reconoce que ha cumplido con su deber.

Los carniceros dieron un mal paso, esto es innegable; pero no es cosa de ocupar de ellos y de anularlos como tales industriales; por lo cual reiteramos es preciso buscar una fórmula, sin lesión para nadie, que resuelva el conflicto.

En nuestro número del domingo, y al dar cuenta de la visita que los comisionados tablajeros hicieron al Gobernador, recogimos la fórmula que éstos ofrecen y sobre la cual es de esperar haya tomado nota el señor Blanco Santamaría.

Piden vender la carne de primera al mismo precio que la está vendiendo el Municipio y que por los técnicos se fijen precios para las carnes de clase inferior, comprometiendo a fijar carteles en los puestos para conocimiento del público, a fin de que éste ni pueda ser engañado ni se llame a engaño, lo cual nos parece muy razonable.

De todas formas, volviendo los carniceros a sus puestos y dejando la solución al arbitrio de las autoridades, sin perjuicio del posterior estudio de la Junta de Economía; aprobándose esa u otra propuesta, que nuestro interés no es otro que el general y el de procurar la normalidad; hay que resolver el conflicto. Intervengan de nuevo las partes interesadas y que desaparezca de nuestra información local la palabra conflictos; esto es lo que pedimos y deseamos.

### ORGANIZADO POR EL "CENTRO HIJOS DE OVIEDO"

## Aumenta el interés por tributar un homenaje al gran ovetensista don José Francés

La impresión, por la calle, es de que los ovetenses, sin distinción de matices, porque no se puede empequeñecer el acto con estas cosas de las que no entiendo el homenajeado, asistirán al banquete anunciado en homenaje a José Francés.

Oviedo, faltoso, siempre, de quienes le amparasen un poco en las alturas, clamó, una vez, con ahínco, y le escucharon varios asturianistas, entre ellos el señor Menéndez Pidal y don José Francés. Este no solo oyó la demanda, sino que se hizo su padrino más decidido, su abogado entusiasta, y así, secundando, en principio, haciéndola suya, después, persiguió la aspiración más decidida de Oviedo, el que buscaba desde hacía 88 años un lugar adecuado para sus piedras milenarias.

El domingo se le tributará el banquete al ovetensista José Francés, y como lo merece, incluso y exclusivo, por su obra literaria y por sus méritos personales, encontrarán los ovetenses ese doble motivo para demostrarle su simpatía.

A Francés le quedan muchas cosas por hacer para Oviedo. El lo ha dicho y sus promesas, cuando las hace, son escrituras. Por eso no se aventura, ligeramente, a ofrecer lo que no pueda conseguir o en lo que pueda desmayar.

Nada diremos, ahora, de lo que ha ofrecido; pero el domingo, en el banquete que se le tributará, podrán los ovetenses lograr de él la promesa de sumarse a otras aspiraciones del Centro Hijos de Oviedo.

A éstos tenemos que decirles una cosa; que hay que robar una tarde al verano, para satisfacerse con la confraternidad de las numerosas personalidades que, por tratarse de un acto tan simpático, tan merecido y tan significativo, acudirán a los Monumentos para sentarse a la mesa con el ilustre literato.

### NOTA OFICIAL DEL CENTRO DE HIJOS DE OVIEDO

Con objeto de que los asistentes al

banquete que se celebrará el día 9 en el merendero de los Monumentos puedan asistir seguidamente al partido de fútbol anunciado, se acordó que el banquete se celebrará a la una y media de la tarde y que los mismos autocares, dispuestos, para subir al merendero, se pueden utilizar gratuitamente para trasladarse al Stadium.

### Se celebró anoche

## Un mitin en el Centro de Sociedades Obreras

En el Centro de Sociedades Obreras se celebró ayer tarde un mitin, en el que han hecho uso de la palabra los tres diputados a Cortes socialistas, Amador Fernández, Ramón G. Peña y Teodomiro Menéndez.

El mitin estaba anunciado como protesta contra la política represiva del Gobierno.

Los tres oradores fustigaron al Gobierno muy fuertemente y se mostraron partidarios incluso de un cambio de régimen, preconizando para ello un movimiento social.

Al mitin asistió mucho público y no hubo el menor incidente.

### CAJA DE AHORROS

#### — DEL —

## Banco Asturiano Interés que abona TRES Y MEDIO POR CIENTO

Cada duro que ahorra un empleado o un obrero le coloca en nivel superior a los ojos de sus jefes; acorta la distancia que de ellos le separa; aumentando su independencia; haciéndole menos esclavo de las circunstancias y poniéndole en el camino de llegar a establecerse por su cuenta.

### RUTAS ESPAÑOLAS

## La región de los plátanos

Por ALFREDO SERRANO

Desde la nevada cumbre del Teide, la vista del viajero que se atreve a ascender hasta esa altura extraordinaria, sin desmayar antes, se extasia y se deslumbraba bajo el efecto fulminante de la luz y del color.

Ya al llegar a Las Cañadas, mediada la gigantesca montaña—unos 2.000 metros de altitud—los horizontes que surgen ante el ávido turista alcanzan el máximo valor emotivo. Se dilatan los confines del mar, salpicado de islas cercanas, en una extensión dantesca que subyuga y produce en el alma el sentido del lirismo y de la vitalidad.

Las afortunadas islas canarias, bañadas en las aguas atlánticas que más luz poseen, otean altivas en la inmensidad ultramarina, el paso de las naves que surcan las rutas de medio mundo. El privilegio de su posición les brinda la visita constante de quienes se lanzan a cruzar desde el continente de África hasta el continente de América. Y la belleza imponderable de sus montañas, sus valles y sus costas, atrae, como la luz sugestiona a las mariposas, a los navegantes que avanzan por el inmenso y luminoso Atlántico.

Al conjunto de esa mezcla formidable del color en que se envuelven las islas en que nacieron los gúanches, el espíritu de la poesía ha prendido en las almas, y la llama del genio inmarcesible de la raza española se ha avivado ante el crisol de la belleza y del clima. Las brisas del mar y los perfumes de las flores de la tierra excelsa del archipiélago canario han ido moldeando los temperamentos y rindiendo el producto magnífico de una raza de artistas quintaesenciada. Esbelta y blanca, en la superficie, y dulzura y fuego, en el fondo. La hermosura del volcán, cristalizada en la forma humana;

Nada sintética y representa tan exactamente el alma de Canarias, como el canto típico de la folía. La cadencia, el sentimiento y el ritmo de la folía encierra toda la gama de facetas que contiene el espíritu de los hijos de las islas afortunadas. Pasiones, anhelos y luchas de esta vida isleña de luz y de grandeza, vibran con la belleza dulce y fiera, a un tiempo, de los gigantes de las siete islas, en los acentos de cualquier folía.

Recorrer la idílica isla de Tenerife, la espléndida isla de Gran Canaria o la isla magnífica de La Palma, es tropezar con el esmalte continuo de la belleza natural, engarzada a la belleza del ingenio y del sentimiento.

Poetas, pintores, escultores, músicos, literatos, periodistas... surgen de estos valles y de estos pueblecitos pintorescos, con el valor del genio, en una profusión

que asombra. Nada tan fácil como hallar un gran poeta o un gran pintor, en cualquiera de las islas de Canarias. Tan fácil es, que hasta un idioma que no es el español, encontró en el grupo de las Afortunadas, a su vate mayor. Cuando las letras catalanas hallaron su florecimiento de esta época se esmaltaron con el nombre de un poeta que se llamó Guimerà y que tuvo su cuna en Santa Cruz de Tenerife. Y también cuando las letras castellanas quisieron enriquecerse en su edad moderna con un valor paralelo a los de Cervantes, Lope de Vega y Calderón, lo hicieron con el nombre de un escritor que se llamó Galdós y que nació en Las Palmas.

En la lírica canaria vibra el mérito de unos vates cuyas poesías son maravillas de la rima y del ingenio. El Ateneo de La Laguna, magno crisol de literatos canarios, ha producido y mantiene una pléyade selecta de escritores, que nada han de envidiar a las cualidades eruditas por los que, para honor de España, florecen en las otras regiones españolas. Porque, en las islas de Canarias, el conjuro de la luz, del color, del clima, de la majestad selvática de las montañas gigantes, del azul nítido del cielo y del mar, produce la floración del más puro sentimiento del Arte.

\*\*\*

Yo no sé—he viajado mucho desde mi última estancia en la isla del valle de la Orotava—si la figura procer y simpática de Diego Grosa pasará todavía las ruas luminosas de Santa Cruz de Tenerife o las de su amado Icod. Lo que sé, como lo sabe todo aquel que se haya asomado curioso a la isla del Teide, es que Diego Grosa—Crosita, como le llaman sus paisanos—encarna el símbolo más puro de la intelectualidad tinerfeña y, por ende, canaria.

Poeta admirable, escritor elegante, pintor notable, orador lírico y humorista de original factura, Diego Grosa, el artífice del "Romancero Gúanche", es uno de los valores de la moderna literatura española, más acusados. Yo no pude saber nunca cuál era su tendencia política. Lo que sí pude saber era que "Crosita" representaba el patriotismo más acendrado. Español de pura cepa, canario refinado y en lo íntimo, allá muy adentro, un enamorado de las virtudes de la raza gúanche: esto era y es, si vive, esa representación admirable del genio canario.

\*\*\*

Y, a pesar de todo esto, Canarias sigue siendo en la Península una región sobre la que se extiende el tópico y cuyo valor único para el vulgo es éste: plátanos... plátanos... plátanos...

## DEL AYUNTAMIENTO

### SOBRE EL EMPRESTIO DE CULTURA Y AGUA

A continuación el Alcalde nos dijo que en uno de los días de la próxima semana se convocaría a las entidades bancarias con el fin de terminar con la cuestión de las láminas del empréstito de cultura y agua.

Se invitará también a los diputados a Cortes para ponerse de acuerdo con ellos en favor de la buena negociación de estas láminas.

### UNA QUEJA

El señor Oliveira se quejó ayer en la Alcaldía de lo que viene ocurriendo con la apertura de zanjas en las calles. En la de Covadonga, que acaba de ser pavimentada, se abrieron dos zanjas, que no han sido cerradas como corresponde al estado de la calle.

Además, los que han realizado esas excavaciones carecían de permiso para ello.

El Alcalde prometió informarse del caso.

### LAS FIESTAS DE SAN MA- TEO

Se ha reunido la Comisión de Festejos, a fin de preparar los números que han de constituir el programa.

Algunas entidades como el Orfeón Ovetense han ofrecido su concurso. I A PLAZA DE LA CATEDRAL. Se ha puesto el anuncio de las obras para la reforma de la Plaza de la Catedral, con arreglo al proyecto que es obra del señor Bustelo, y que fue aprobado por la Corporación.

Se abre un concursillo por veinte días para las obras, y las condiciones para optar al mismo se encuentran en la Secretaría.

### DEL VIAJE DEL MINISTRO DE INSTRUCCION

El señor Castañón nos habló ayer de la visita que hizo el día anterior al

ministro de Instrucción Pública al Ayuntamiento, mostrándose muy satisfecho de cuanto tuvo ocasión de decirle el señor Villalobos, porque ello significaba que de una vez para siempre iba a resolverse el viejo asunto del Instituto provincial.

El ministro le manifestó que bastaba con enviar al Ministerio las certificaciones del acuerdo del Ayuntamiento y la Diputación ratificando los crecimientos hechos al Gobierno, para que él pueda disponer el comienzo de las obras del nuevo edificio.

Además, el ministro le habló de las construcciones escolares, diciéndole que en este mes daba por terminado el envío de dinero para las construcciones solicitadas, porque el fondo a estos fines destinado, se agotaba.

Como el rector y profesores de la Universidad—añadió el señor Castañón—le hablasen de la necesidad de hacer algunas obras de reparación en el viejo edificio universitario, el señor Villalobos mandó que el arquitecto señor Díaz le enviase un presupuesto de obras a ejecutar, para enviarlo inmediatamente.

Se pretendía que visitase algunos Centros escolares, y por la premura de tiempo rechazó la invitación, pero prometió volver muy pronto a inaugurar los Institutos locales de Avilés y Mieres, que habrían de ser elevados a la categoría de nacionales, con arreglo a la última disposición por él redactada.

## LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.